

PER
B-226

BULLETIN DE LA FERME

COOPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE

PARAIT TOUS
LES JEUDIS

APICULTURE ET
INDUSTRIE
SUCRIÈRE

FONDÉ EN 1913
FOUNDED IN 1913

VOLUME XXIII, No. 24

QUÉBEC

13 JUIN 1935

EXPOSITION DE SHERBROOKE

DATES AVANCÉES

Du 29 juin au 5 juillet inclusivement

SPECTACLES LE JOUR ET LE SOIR

Midway, courses de chevaux, magnifiques parades du bétail

Chevaux, Bovins, Moutons, Pores et Volailles
Étalages industriels Exposition d'Automobiles

Section féminine Exposition de Fleurs
Beaux Arts Section des Enfants.

Produits de l'Érable.
Râfle d'Automobile — Concours de popularité.

Vendredi soir le 5 juillet sur le Grand Estrade

Ne manquez pas de visiter l'Exhibit du Gouvernement provin-
cial dans le pavillon d'Industrie laitière avant de quitter les terrains.

ADMISSION 25c.

Pour tous renseignements écrire ou rencontrer M. Norrey W.
Price, le secrétaire-gérant.

13

13

13

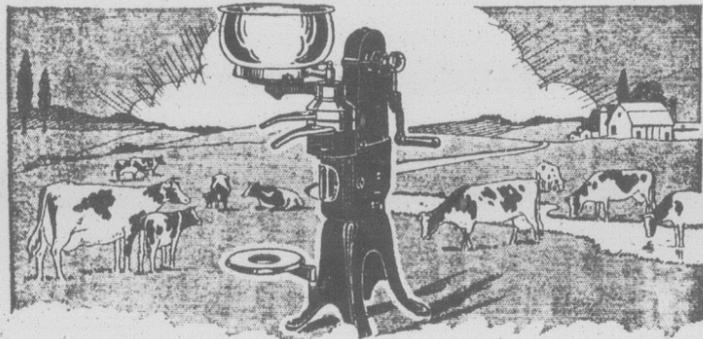
LA SEMAINE

Sécurité, comme mot d'ordre—
administration conservatrice, comme principe
directeur . . . pendant 117 années.

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE \$ 750,000,000

SIEGE SOCIAL MONTRÉAL

La machine de première importance sur la ferme où l'on s'occupe d'industrie laitière est . . .

Voilà la machine qui peut être la cause de la différence entre un profit et une perte sur votre troupeau.

Vous payez la différence entre le prix d'une écrémeuse bon marché et l'écrémeuse Renfrew en résultats non satisfaisants, en remplacement de morceaux, en entretien coûteux. Achetez une écrémeuse Renfrew—elle est en vente depuis 25 ans et elle a reçu l'approbation de milliers de fermiers canadiens.

Réservoir à la hauteur de la taille, support mobile, équilibre parfait, construction simple et solide, charpente uniforme permettant l'échange de capacité, mue par l'électricité si on le désire.

Fabriquée en quatre grandeurs populaires—pour le plus petit troupeau comme pour le plus nombreux.

The Renfrew Machinery Company Limited

RENFREW, ONTARIO

RÉGINA, Sask. ST-JEAN, P. Q. SUSSEX, N. B.

ÉCRÉMEUSES POÉLES BALANCES-CAMIONS
LAVEUSES INCUBATEURS PEERLESS

L'ÉCRÉMEUSE Renfrew

Quand vous achetez une Renfrew, vous faites affaire avec un homme que vous connaissez. Il est responsable du fonctionnement et du service de la machine.

LES MARCHANDISES Renfrew RÉSISTENT À L'ÉPREUVE DU TEMPS

SON Eminence avait envoyé à Rome un message de félicitations et de bons souhaits à l'occasion du 78ème anniversaire de naissance de Sa Sainteté Pie XI. En réponse Sa Sainteté dit: "Très sensible, hommages exprimés. Saint Père remercie et bénit Votre Eminence et troupeau".

SIR THOMAS CHAPAIS, récemment fait Chevalier par Sa Majesté Georges V, a reçu un magnifique hommage de la part des leaders de la Chambre haute d'Ottawa. M. Meighen aussi bien que M. Dandurand ont fait un bel éloge du nouveau Chevalier.

M Téphore-Damien Bouchard, député du comté de St-Hyacinthe et maire de cette ville a été assermenté comme ministre des Affaires Municipales du Commerce et de l'Industrie.

M J.-E. MOREAU, député du comté de Roberval et ministre sans porte-feuille dans le Cabinet Taschereau, a été nommé conseiller législatif en remplacement de feu M. J.-E. Roberge. La nouvelle mentionne que c'est la première fois qu'un député de la région du Lac St-Jean est appelé à siéger à la Chambre Haute.

AU service forestier l'Hon. M. Mercier réduit de vingt-un à six le nombre des districts forestiers. Cette initiative simplifiera le service de protection contre les incendies sans toutefois en diminuer l'efficacité, selon l'opinion des autorités de ce ministère.

LE Missouri déborde, les inondations dans les états Kansas et Nebraska ont causé des dommages estimés au bas mot à \$25,000,000, sans compter environ 200 pertes de vie.

LE vicomte Byng de Vimy, ancien gouverneur général au Canada est mort en Angleterre dans le courant de la semaine dernière. Ce fut un grand soldat. Il commanda l'armée canadienne pendant la grande guerre européenne et lui fit gagner de belles victoires.

M J.-Charles Magnan, B.S.A., directeur des Cercles de Jeunes Agriculteurs de la province de Québec, a été le conférencier à une soirée patriotique organisée sous les auspices de la section St-Dominique de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. M. Magnan a parlé de son voyage aux Antilles au cours de l'hiver dernier.

RAMSAY MacDonald, premier ministre d'Angleterre a donné sa démission. Stanley Baldwin lui succède et forme un cabinet national comprenant quelques nouvelles recrues. Le fils de M. MacDonald est nommé secrétaire des Colonies tandis que l'ex-premier ministre est fait lord président du Conseil.

M Roosevelt a fait voter par le congrès américain un projet de loi destiné à remplacer la N. R. A.

LA pluie devait sauver la situation des récoltes dans presque tous les districts de la province. Nous en avons eu, Dieu soit loué.

IL y aurait en Russie soviétique 11.400 journaux. Leur tirage en janvier dernier s'élevait à 36.500.000 exemplaires par jour.

A date, 300 colons ont été établis sur des terres en conformité avec le plan de colonisation de M. Vautrin. La plupart des familles parties de la cité de Québec se sont établies dans Cléry où il y a actuellement 200 familles de colons.

C'EST le temps propice pour renouveler votre abonnement s'il est dû. Ne manquez pas de consulter la bande adresse du présent numéro. Vous y verrez la date d'expiration de votre souscription.

C'EST décidé! La Commission Canadienne de la Radio restera en fonction jusqu'au premier mars 1936. La somme de \$1,500,000 qui constitue le budget de cette commission représente le montant que retire le département de la Marine en permis.

IL y a cent ans que fut construit notre premier chemin de fer canadien de Laprairie à St-Jean, une distance de seize milles. En somme, notre premier chemin de fer était une route de portage dont le but principal était de raccourcir la route entre Montréal et New York.

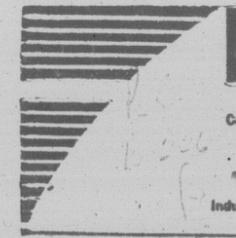
BEURRE ET FROMAGE. — Les ventes publiques de beurre et de fromage organisées par le Comptoir Coopératif de l'U.C.C. ont rapporté, mercredi le 5 juin, 20 1/2c la livre pour le beurre pasteurisé No 1; quantité vendue, 769 boîtes; 20c la livre pour le No 2, quantité vendue, 75 boîtes. Il n'y eut pas de fromage d'offert.

UN "vingt-sous" du camp de concentration de Valcartier près Québec, s'est noyé dans la rivière Jacques-Cartier. La victime, A. Des Rosiers, âgé de 22 ans, se tenait sur un radeau avec un compagnon alors que cette faible embarcation se brisa. Desrosiers disparut sous l'onde mais son compagnon réussit à se sauver et fut impuissant à porter secours à son ami.

M Jacques Bergeron, fils de M. Thos-L. Bergeron, avocat de Roberval, s'est tué en tombant d'une hauteur de 150 pieds, au Cap St-François, près de Chicoutimi. L'accident fatal s'est produit au cours d'une pique-nique des élèves du Séminaire de Chicoutimi. La nouvelle mentionne que personne n'a été témoin de l'accident, ce n'est que le soir que le corps inanimé de la victime fut trouvé sur la grève.

FEU Sr. Marie de la Croix, du Monastère du Précieux Sang de Nicolet est décédée à l'âge de 82 ans. Elle venait de célébrer le 52ème anniversaire de son entrée en religion. La défunte née Josephite-Antoine Tardieu de Lanaudière était l'arrière-petite-fille de Madeleine de Verchères. Avant son entrée en religion, la défunte avait épousé M. Arthur Mc. Conville, avocat et député du comté de Joliette, au parlement fédéral. Après la mort de son mari et de ses deux enfants, elle entra au monastère de la communauté, à St-Hyacinthe, et fit profession religieuse en 1886.

M Pierre Laval, de nouveau ministre de France vient d'obtenir une majorité considérable à la Chambre française. Il obtient des mandataires du peuple presque tous les pouvoirs qu'avait demandée M. Flandin et qui lui avaient été refusés, afin de mettre un frein à la spéculation sur le franc. Le dernier cabinet formé par M. Laval est le cinquième depuis la chute du gouvernement Flandin il y a à peine une quinzaine.



Volume XXIII—He

Le Canada a exporté cette année. Ces chiffres pour le mois correspondant

Le fromage canadien sur le marché écossais une forte prime par pays.

Le ministre de l'Agriculture Marshall rappelait dernièrement de Guelph que les produits sont essentiels pour combattre d'être n'est pas dans les champs des mauvais

Deux espèces relatives ou "cafards" au d'Angleterre et le cafard pour la première fois respectivement en 1934.

Pendant les deux premières de tabac canadien exporté montée à 3,351,939 livres portées sur tous les autres 4,939,549 livres.

On signale une légère blavures de blé en Europe causé de dégâts excessivement limitées, et pr en Espagne et en Italie tion dans l'Afrique du N

La "Normandie", le monde a pris exactement et quarante-deux minutes New York. Les records Traversée la plus rapide pour 24 heures plus rapide pour une heure de la traversée est fait Southampton à Fort fait une moyenne de 29

Il se publie une forte à Ottawa, et en langue plus importants sont éditions françaises restables de la papeterie anglaises. Ainsi, en ce pas déjà en votre possession curer des brochures tout à propos que voici

Circulaire No 40—ferme, comment les em Feuille No 100—La Bulletin No 51—Ma Feuille No 77—Co faites à la maison. Circulaire 43—Boiss Bulletin 158—Paras Feuille 46—Castrat agneaux. Circulaire No 29—B Feuille 135 N. S. économique du porc. Circulaire 28.—Le v combattre dans Québec Bulletin 86 N. S.—L

Vous n'avez pas la peine d'écrire
Utilisez ce coupon d'abonnement

Le Bulletin de la Ferme, Ltée
No 1 de la Couronne, Québec P. Q.
(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de _____ en bon de poste en paiement de _____ ans _____ d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

ASCIEN NOUVEAU

Nom _____

R.R. No _____

Bureau de poste _____

Comté _____ Province _____

N.B.—En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50c par année. Profitez-en.

Faites une croix dans le petit carré même que vous êtes ancien ou nouveau lecteur.

PROPOS COURANTS

Le Canada a exporté 57.800 lbs de beurre en avril cette année. Ces chiffres se comparent à 13.300 lbs pour le mois correspondant de 1934.

Le fromage canadien est maintenant bien établi sur le marché écossais et il y obtient régulièrement une forte prime par comparaison à celui des autres pays.

Le ministre de l'Agriculture d'Ontario, M. Duncan Marshall rappelait dernièrement aux gradués du collège de Guelph que les labours profonds et les jachères sont essentiels pour conserver la fertilité du sol. La jachère d'été n'est pas moins nécessaire pour nettoyer les champs des mauvaises herbes.

Deux espèces relativement peu connues de "coque-relles" ou "cafards" au Canada, savoir le cafard noir d'Angleterre et le cafard d'Amérique, ont été signalés pour la première fois dans le Québec et l'Ontario respectivement en 1934.

Pendant les deux premiers mois de 1935, la quantité de tabac canadien exportée en Grande-Bretagne s'est montée à 3,351,939 livres, tandis que la quantité exportée sur tous les autres pays de l'Empire a été de 4,939,549 livres.

On signale une légère augmentation dans les emblavures de blé en Europe en 1935 et l'hiver n'a pas causé de dégâts excessifs, sauf dans des étendues relativement limitées, et principalement par la sécheresse en Espagne et en Italie. On prévoit une forte réduction dans l'Afrique du Nord.

La "Normandie", le plus imposant paquebot du monde a pris exactement quatre jours, onze heures et quarante-deux minutes pour traverser du Havre à New York. Les records suivants ont été établis:

Traversée la plus rapide de l'Europe à l'Amérique, 2. Record pour 24 heures, 748 milles; 3. Course la plus rapide pour une heure, 31.39 nœuds. Le temps de la traversée est calculé sur 3.192 milles, soit de Southampton à Fort Ambrose. La "Normandie" a fait une moyenne de 29.64 nœuds à l'heure.

Il se publie une forte quantité d'excellents bulletins à Ottawa, et en langue française. Tous les sujets les plus importants sont traités, mais il paraît que les éditions françaises restent plus longtemps dans les tablettes de la papeterie nationale que les éditions anglaises. Ainsi, en ce moment, si vous ne les avez pas déjà en votre possession vous pourriez vous procurer des brochures et circulaires très utiles et surtout à propos que voici:

Circulaire No 40—Les abords de la maison de ferme, comment les embellir.

Feuille No 100—La culture des tomates.

Bulletin No 51—Maladies des tomates.

Feuille No 77—Conserves de fruits et légumes faites à la maison.

Circulaire 43—Boissons au lait.

Bulletin 158—Parasites internes des volailles.

Feuille 46—Castration et ablation de la queue des agneaux.

Circulaire No 29—Baignage des moutons.

Feuille 135 N. S.—Rations pour la production économique du porc.

Circulaire 28.—Le ver de la pomme et comment le combattre dans Québec.

Bulletin 86 N. S.—La chaux en agriculture.

Qui aurait cru?

L'espace nous prive du plaisir de publier in extenso la dernière chronique de la Crèche Saint-Vincent de Paul que nous fait tenir M. l'abbé Germain, le directeur de son Service des Adoptions. Cette chronique, comme d'habitude est bourrée de faits très intéressants. Nous en extrayons le passage qui a le plus retenu notre attention parce qu'il nous fournit un renseignement que nous souhaitions avoir depuis longtemps, vous comprendrez pourquoi.

Écrit M. l'abbé Germain :

"Voici un assez curieux relevé des registres pour 1934. Il s'agit d'abord de l'âge moyen des parents adoptifs. 14 pour cent avaient de 20 à 30 ans; 59 pour cent, de 30 à 40 ans et 27 pour cent de 40 à 50 ans.—Des mères adoptives, 68 pour cent jouissaient d'une instruction élémentaire, et 22 pour cent d'une instruction supérieure; les renseignements font défaut pour les autres 10 pour cent.—Les pères adoptifs se répartissent quant à leur situation de la façon suivante: professionnels, 1.4 pour cent; commis, 2.8 pour cent; fonctionnaires, 1.1 pour cent; artisans et ou-

POUR \$1.25

Vous pouvez vous procurer le 1er tome du Manuel d'Agriculture de Ste-Anne, "Les Champs" ou le 2ème tome "Les Animaux" et renouveler votre abonnement au "Bulletin de la Ferme".

Si vous aimez vous renseigner et économiser vous profiterez de cette bonne occasion.

vriers, 43.3 pour cent; cultivateurs, 32.1 pour cent; journaliers, 13.6 pour cent; divers, 5.7 pour cent.

Après la lecture de ces chiffres nous révélant des faits que nous ignorions, que nous ne pouvions même soupçonner, vous dites avec nous: "Aux petits et aux humbles l'honneur et le mérite de figurer au premier rang des travailleurs aux œuvres de charité chrétienne. Si la bourse n'est pas toujours dans un état de satisfaction l'ambition de servir pour le bien comme nous en avons le désir, le cœur, lui, sait toujours répondre à l'appel.

Les fourrages verts menagent le foin

C'est ce que nous dit un cultivateur pratique dans quelques notes brèves qu'il nous prie de publier.

"J'ai pour habitude de cultiver dans un champ, près de ma grange, et le mérite de figurer au premier rang des travailleurs aux œuvres de charité chrétienne. Si la bourse n'est pas toujours dans un état de satisfaction l'ambition de servir pour le bien comme nous en avons le désir, le cœur, lui, sait toujours répondre à l'appel.

La sémence d'un demi-minot de pois, un quart de minot de sarrasin et d'un demi-minot d'avoine, sur un tiers d'acre de terre bien préparée et fumée peut fournir suffisamment, avec le pacage, pour former une bonne ration pour six vaches durant deux semaines.

La même grandeur semée en tournesol et en blé d'Inde à vache plantés en rangs de 27 pouces fournira un bon fourrage supplémentaire pour une durée de six semaines environ.

On peut servir les fleurs de tournesol entières ou coupées. Elles sont si grosses et d'apparence si grossière qu'on ne croirait pas que les vaches puissent les manger, cependant elles aiment cela et maintiennent

(Suite à la page 233)

Journées avicoles à la Ferme expérimentale centrale

La première des journées avicoles de l'été, qui doit être tenue à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa, pour l'avantage des cultivateurs et des autres intéressés, aura lieu au Service de l'aviculture les mardi et mercredi, 18 et 19 juin 1935. L'instruction sera donnée en anglais le 18 juin et en français le 19. Le programme, qui commencera à 1 heure, heure solaire, tous les jours, portera sur la façon de tuer, de plumer et de préparer les volailles pour la cuisson, l'emploi de cire pour la plumaison, la détermination du sexe des poussins, le chaponnage, les maladies des volailles, une discussion sur la conduite de la basse-cour et une visite à l'installation avicole et aux poulaillers de démonstration.

Tous les cultivateurs, leurs femmes et leurs familles et toutes autres personnes qui s'intéressent à l'élevage et au commerce des volailles, sont spécialement invités à assister à ces journées avicoles. Ils pourront apporter leur diner et il leur sera fourni gratuitement du thé, de la crème et du sucre.

Classement du bacon

Il s'est exporté l'année dernière sur les Iles britanniques 120,000,000 de livres de bacon canadien, qui ont rapporté aux producteurs canadiens \$20,000,000, et, cependant, cette quantité n'est que la moitié de la quantité totale consentie pour le Canada par l'accord impérial conclu à Ottawa en 1932. En outre, ces expéditions qui représentent 1,000,000 de porcs ont augmenté la valeur du reste et donné un nouvel essor à une industrie dont les cultivateurs ont retiré en 1934 un revenu qui était évalué entre \$90,000,000 et \$100,000,000. Pour aider cette industrie importante, le Ministère fédéral de l'Agriculture maintient un certain nombre de services qui veillent à la reproduction, à l'alimentation et à la vente des porcs et du bacon. Ces services, pris ensemble, forment une vaste organisation. Le classement du bacon est l'un de ces services. Le classement standardise la qualité, la catégorie et l'apparence des produits exportés; il élève le niveau de ces exportations, établit une base pour la vente du bacon canadien comme produit national et consolide la position du Canada sur un marché qui est ouvert à une vive concurrence.

Classification des porcs

Les expéditions de porcs sur les cours à bestiaux et aux maisons de salaison durant le mois de mars, provenant de la province de Québec, accusent une augmentation de 2760 têtes. A noter que les comtés d'Argenteuil, d'Arthabaska, Beauce, Jacques-Cartier et Pontiac ont expédié chacun plus de quatre cents sujets.

Sur les 7626 porcs classés en mars, 1100 sujets sont passés dans la catégorie des "Sélects", soit 14 1/2% du total; 2398 têtes ou 31 1/2% "bacon" et 1827 sujets ou 24% furent classés "bouchers".

Les expéditions sont à la baisse dans la province d'Ontario. Durant le mois de mars elles s'élèvent à 72079 têtes contre 111,028 pour le mois correspondant de l'année 1934. 32% du total a été classé "sélect", 48 1/2% "bacon" et 10% "bouchers".

Pour les trois premiers mois de l'année, la production des porcs est à la baisse dans les provinces de l'Alberta et d'Ontario. La première figure avec une diminution de 18,200 têtes dans les expéditions tandis

(Suite à la page 233)

N'oubliez pas.....
**EXPOSITION DE
SHERBROOKE**

cette année
Du 29 juin au 5 juillet com-
pris.

Juin 1935

Le Soleil entre au Cancer le 22, à 3 h. 37 m. du matin
N. L. le 1, à 2 h. 52 m. du matin | P. L. le 16, à 3 h. 20 m. du soir
P. Q. le 9, à minuit 49 m. | D. Q. le 23, à 9 h. 21 m. du matin
N. L. le 30, à 2 h. 45 m. du soir.
Durant ce mois les jours croissent encore de 19 minutes.

Jours Ch.	FETES ET RUBRIQUES	Soleil	
		Lev.	Cou.
15 Sam.	y QUATRE-TEMPS. De l'Oct. semid.	3 517	42
16 DIM.	b 1 ^{er} apr. la Pentec. TR. SAINTE TRINITE 1 ^{er} cl.	3 517	42
17 Lundi.	vr De la férie.	3 517	42
18 Mardi.	b Saint Ephrem, Diacre, Conf. Doct.	3 517	42
19 Merc.	b Sainte Julienne de Falcon, Vierge.	3 517	42
20 Jeudi.	b FETE-DIEU, 1 ^{er} cl. av. Oct. priv. II ord.	3 517	42
21 Vend.	b De l'Oct. semid.	3 527	42

Même basse quotidienne de requiem petrius.
-La 2^{ème} couleur est pour la Solennité

Une petite affiche ainsi redi-
gée devrait être fixée dans les
endroits publics que fré-
quentent les cultivateurs...
"FAITES VOS FOINS DE
BONNE HEURE".

Une pensée par semaine

"Il faut entretenir la vigueur du corps pour
entretenir celle de l'esprit". (Vauvenargues).

Le régime de vie des gens de villes, principa-
lement dans nos grandes cités n'est aucune-
ment comparable à la vie reposante et si agréa-
ble à la campagne. Une petite note très inté-
ressante que publie notre organe du matin,
"L'Evénement", nous le fait sentir, et si nous
prenons la liberté de la reproduire cette semaine,
c'est dans le but de remettre en mémoire chez
nos lecteurs, tous campagnards, les grands
avantages dont ils jouissent et auxquels, soit
dit entre nous, on ne pense pas trop souvent.
M. John L. Rice, commissaire de la Santé
pour New-York, vient de publier une brochure
dans laquelle il dit que les hommes comme les
femmes, rendus à quarante ans, ont le devoir
de surveiller davantage leur alimentation, leurs
distractions, leur genre de vie. S'ils veulent
échapper aux maux qui les guettent et la
tuberculose est le pire, dit-il qu'ils aient
recours aux substituts suivants:

1. Pour une heure de fatigue de moins, une
heure de rire de plus.
 2. Pour une semaine de vie trépidante de
moins, une semaine de vacances reposantes
de plus.
 3. Un lunch-causerie de moins et un midi de
plus au foyer.
 4. Une soirée mondaine de moins et une
veillée de plus au coin du feu avec un livre
agréable.
 5. Un banquet de moins et un souper de
famille de plus.
 6. Une heure de moins sous la lampe et une
heure de plus au soleil.
 7. Une heure d'automobile de moins et une
heure de plus de marche à pied.
 8. Une heure de travail de moins et une heure
d'examen médical à époques régulières.
 9. Une livre de graisse de moins et une livre
de muscles de plus.
 10. Un repas de viande de moins et un repas
de légumes de plus.
 11. Un cocktail de moins et une heure de
sommeil de plus.
- Voilà certainement de précieux conseils et que
tout le monde trouverait profit à suivre.
Il y a tout à la campagne pour protéger le plus
grand des trésors, la santé. C'est pour cela que
Virgile a écrit:
"Heureux les hommes des champs! Plus heu-
reux seraient-ils encore s'ils connaissaient leur
bonheur". F. F.

**Lauréates du concours
d'affiches**

La Division de l'Industrie laitière, du Ministère
fédéral de l'Agriculture, Ottawa, a tenu dernièrement
un concours d'affiches pour le lait; ce concours était
ouvert aux élèves des écoles normales françaises de
toute la province de Québec. Voici la liste des lauréa-
tes annoncées par les juges:

- Madeleine Desroches, Ecole Normale Jacques-Car-
tier, Montréal, Québec.
Gilberte Richard, Ecole Normale Saint-Jérôme,
St-Jérôme, Québec.
Antoinette Charette, Ecole Normale Jacques-Car-
tier, Montréal, Québec.
Georgette De Serres, Ecole Normale Jacques-Cartier,
Montréal, Québec.
Adrienne Fyfe, Ecole Normale Saint-Jérôme, St-
Jérôme, Québec. Nos félicitations.

Classification des pores

que pour Ontario, cette diminution représente 40,000
têtes.

Nous notons une substantielle augmentation dans
la province de Saskatchewan 9,655 sujets; Manitoba,
3252 et Québec 7083 sujets de plus que pour les mois
correspondants de 1924.

Lettre aux cultivateurs

Guerre aux insectes

par J.-A. STE-MARIE, régisseur,
Station expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière

Avec la levée des légumes nous arrivent des insectes
qui s'attaquent aux jeunes plants sortant à peine de
terre.

L'allise (un petit insecte noir) ravage les feuilles de
choux de Siam, de betteraves, de radis et de quelques
autres espèces. Les champs infestés par ce ravageur
donnent l'impression que la graine semée n'a pas levé,
ce qui est une preuve que ce ravageur commence à
bonne heure son rôle destructeur. Comment éviter ce
ravage? Huit à dix jours après le semis, il faut visiter
avec soin le champ ou jardin et si l'on constate la
présence de ces petits insectes noirs de même que des
feuilles trouées, il faut préparer immédiatement la
lutte. Le moyen très facile de combattre cet insecte
consiste à faire dissoudre 2 lbs. d'Arséniate de Plomb
ou 1 lb. de Vert de Paris dans 40 gallons d'eau et à
arroser les jeunes plants avec cette solution. L'arrosage
doit se faire par une belle journée car la pluie
enlèvera le poison et annulera l'efficacité du traite-
ment.

Le ver gris qui a à peu près la couleur du sol se cache
environ à ½ pouce de la surface du sol durant le jour
et ne ravage que la nuit. Il s'attaque surtout aux
choux, navets et betteraves fourragères qu'il coupe
au ras le sol. Négliger de le combattre peut amener
la perte totale de la récolte. Dès que l'on voit des
plants coupés, il ne faut pas retarder le contrôle.
L'appât de son empoisonné a été utilisé à cette Station
et les résultats obtenus ont été très satisfaisants. On
le prépare comme suit: 20 livres de son et ½ à ¾ de
livre de Vert de Paris que l'on mélange très bien,
ensuite on dilue 1 pinte de mélasse dans une chaudière
remplie aux trois quarts d'eau et on humecte le son
avec cette solution. Ce son empoisonné mélangé sera
appliqué le soir, de préférence après le coucher du
soleil, afin que la préparation ne se dessèche et ne
perde point sa valeur. On l'épandra en couche mince
sur le sol autour des jeunes plants parce que le son
sucré attirera les vers.

L'arrivée de la bête à patate suit de près la levée des
patates. Aussi faut-il s'efforcer de détruire les adultes
avant qu'ils puissent faire leur ponte car ce sont
les jeunes qui se développent aux dépens des patates.
Il est reconnu qu'un arrosage fait avec une solution
de 1 ½ livre de Vert de Paris ou 2 ½ livres d'Arséniate
de Plomb dans 40 gallons d'eau donne de très bons
résultats. Une randonnée faite 18 à 21 jours après
la plantation épargnerait bien du trouble en nous
permettant de constater les méfaits et de réagir contre
ces insectes.

BORAX POUR LE CŒUR BRUN

Le laboratoire de Pathologie Végétale de Frédéric-
ton, et plusieurs autres laboratoires de l'Est du Canada
ont conduit des expériences pour le contrôle du cœur
brun des choux de Siam. Les résultats démontrent
qu'on peut prévenir cette maladie en appliquant du
borax au sol avant ou après l'ensemencement à raison
de 10 livres à l'acre. Le borax peut être appliqué avec
les fertilisants ou mélangé à du sable fin et sec ou à
un autre élément approprié qui lui donnera suffisam-
ment de volume pour faciliter l'épandage.

On peut se le procurer dans les pharmacies sous
forme de poudre fine. Les fertilisants auxquels on a
ajouté du borax ne doivent pas être employés pour les
patates ni pour les fèves parce que ces cultures sont
excessivement sensibles à ce produit chimique.

Vieux temps, vieilles choses

Recette agricole

Un journal d'Odessa indique un moyen singu-
lier d'éloigner des arbres fruitiers des oiseaux
destructeurs. Ce moyen consiste à suspendre
des écrevisses aux branches. Le rédacteur du
journal en question affirme avoir vu, dans un
jardin appartenant à un amateur intelligent,
des merisiers couverts de fruits à peu près mûrs
pour la plupart et qui sont aussi bien et même
mieux garantis des larrons ailés par six ou sept
écrevisses mortes qu'ils ne seraient par un chas-
seur armé d'un fusil et placé en permanence au
milieu d'un verger. Il est probable que c'est l'o-
deur de ce crustacé qui éloigne les oiseaux.

On sait déjà que l'odeur de l'écrevisse est mor-
telle au charançon ce redoutable ennemi du blé
(Gazette des Campagnes, mai 1868).

Les fourrages verts menagent le foin

leur production. Le tournesol est bon à servir dès
qu'il commence à fleurir jusqu'aux premières gelées;
à ce moment les tiges durcissent et deviennent fibreu-
ses.

Il est bon de servir le blé d'Inde lorsque les épis
sont tendres. Je les donne aux vaches avec les cotons.
Lorsqu'ils sont devenus trop durs je les sers aux porcs
et à mes volailles.

Ces diverses récoltes vous mèneront jusque vers la
fin d'octobre. A ce moment, les feuilles de choux-de-
siam mêlées avec de la bonne paille peuvent servir de
fourrage vert. Une acre de choux-de-siam suffit à
l'alimentation de six vaches durant l'hiver.

Chez les autres

Une semaine du lait est actuellement organisée en
Belgique, nous informe "L'Alliance Agricole Belge".
Commentant cette initiative, l'organe de la Fédéra-
tion des Agriculteurs, Horticulteurs et petits Eleveurs
écrit dans son numéro du 18 mai.

Nous avons fait observer que la propagande entre-
prise pour favoriser une plus forte consommation de
lait de produits laitiers ne serait efficace que si des
mesures sont prises conjointement ou même, ce qui
serait encore mieux, au préalable, pour réglementer
le commerce du lait. Nous avons été très heureux
d'apprendre que M. le Ministre de l'Agriculture, au
toast qu'il a porté à l'occasion du banquet offert par
le Comité Organisateur de la Quinzaine Internationale
de l'Industrie laitière, et aux applaudissements de
toute la salle, que la fabrication et la vente des laits
et crèmes artificiels sera interdite.

"L'Alliance Agricole Belge" est d'autant plus heu-
reuse de pouvoir communiquer cette nouvelle à ses
membres, que depuis très longtemps elle insiste pour
qu'on mette en pratique tous les moyens propres à
répondre au danger de la surproduction".

Dans son numéro du 29 juin, "Family Herald &
Weekly Star" fait une revue des accords conclus en
vertu de la loi de l'Office des Débouchés Commerciaux.
On sait que jusqu'à présent des plans de vente ont été
arrêtés en vue de réglementer la vente des pommes,
des fruits, du tabac, des légumes, du lait, etc., parti-
culièrement dans les provinces de l'Ouest et d'Ontario.
D'une manière générale, dit le confrère, les produc-
teurs ont obtenu des résultats satisfaisants de ces
accords et il conclut: "Les cultivateurs réalisent plus
que jamais, depuis la crise, l'importance de stabiliser
autant que possible les marchés résultat qui ne peut
être obtenu que par la coopération des producteurs
et des intéressés dans la vente des produits agricoles.
Ils admettent de même que toute concurrence injuste,
déloyale et la guerre des prix sont autant de facteurs
qui réagissent au détriment des producteurs".

COM

La chenille que l'on appelle
et qui est peut-être m...
sous le nom de "Chen..."
exercera bientôt ses méfaits
dans bien des parties du pay...
se rencontrent aux...
aussi bien qu'au Canada. El...
rissent de préférence du ceris...
mais elles attaquent égaleme...
coup d'autres espèces d'arbre...
ment les pommiers, pruniers...
bêtes, bouleaux et chênes. E...
lent parfois complètement le...
dans les années où elles pullu...
méfaits se continuent gé...
pendant deux ou trois ans de...
quoil y a un laps de temp...
pendant lequel l'espèce par...
peu près disparue. Ces fluctua...
diques sont probablement e...
les attaques des parasites e...
dies.

L'insecte passe l'hiver
d'œufs. Ces œufs, qui ont e...
de pouce de longueur, sont...
de dés, et produits en...

L'EX

On nous avait promis
que exposition d'im...
male à Ormstown, n...
pas été déçus. L'Associati...
veurs du district de Beau...
organise cette exposition...
peut se féliciter du résultat...
d'obtenir. La température...
terrains ont été envahis par...
visiteurs dont le nombre...
l'assistance de l'année derniè...
tacle si intéressant de la soû...
ture le nombre des spectateu...
tous les records d'assistance...
puis au-delà de vingt-cinq a...
exposition se tient chaque...
ruption.

On peut également dire...
veurs les plus en vue de l...
sans compter quelques re...
province d'Ontario sont ven...
rer à Ormstown. Sauf une s...
bétail laitier, les entrées dan...
catégories de bétail étaient...
en nombre à celles de 1934...
tres du secrétaire, M. W...
rigne, accusaient la présence...
quinze cents têtes de bétail...
rains. Sur ce nombre con...
faudrait ajouter cent dix-m...
avicoles. Mais il est un fa...
tenons à souligner c'est que...
du cheptel ci-haut rappor...
chevaline figurait avec 723...
et légers, soit pratiqueme...
exhibits d'industrie ani...
signe des temps. L'éleva...
de trait gagne en popularité...
déploiement de chevaux de...
que les spectateurs ont ad...
town cette année, augure bi...
d'une recrudescence de l...
cheval dans la province de...
publicité faite depuis quel...
autour de cette branche de r...
n'a pas été vaine.

Les éleveurs de chevaux...
très enthousiastes. Ils on...
Ormstown des sujets d'un...
marquable et on ne peut mie...

COMMENT DÉTRUIRE LA CHENILLE A TENTE DE L'EST

La chenille que l'on appelle "Livrée" et qui est peut-être mieux connue sous le nom de "Chenille à tente" exercera bientôt ses méfaits cette année dans bien des parties du pays. Ces chenilles se rencontrent aux Etats-Unis aussi bien qu'au Canada. Elles se nourrissent de préférence du cerisier sauvage, mais elles attaquent également beaucoup d'autres espèces d'arbres et notamment les pommiers, pruniers, pêchers, hêtres, bouleaux et chênes. Elles défont parfois complètement les pommiers dans les années où elles pullulent. Leurs méfaits se continuent généralement pendant deux ou trois ans de suite après quoi il y a un laps de temps plus long pendant lequel l'espèce paraît avoir à peu près disparue. Ces fluctuations périodiques sont probablement causées par les attaques des parasites et des maladies.

L'insecte passe l'hiver sous forme d'œufs. Ces œufs, qui ont environ 1/25 de pouce de longueur, sont allongés, en forme de dés, et produits en masses de

300 à 400, encerclent généralement une petite branche comme une large bague. Ces masses ou "bagues" d'œufs sont couvertes d'une substance brunâtre qui les protège contre les intempéries. Elles éclosent vers l'époque où les premiers boutons s'ouvrent et les jeunes chenilles se mettent immédiatement à se nourrir sur les feuilles qui se déroulent. Elles sont grégaires, c'est-à-dire qu'elles vivent ensemble; toutes celles qui proviennent d'une même masse d'œufs restent ensemble et se construisent un nid de soie sous forme de tente dans lequel elles vivent.

Ce nid est petit pour commencer mais les chenilles qui grossissent l'élargissent peu à peu, si bien que la "tente" finit par avoir presque deux pieds de longueur. Pendant les orages ou pendant la chaleur du jour, les chenilles restent généralement à l'intérieur du nid, elles en sortent pour se nourrir aux premières heures du matin et de nouveau le soir ou même la nuit, s'il ne fait pas trop froid. La chenille entièrement

développée a environ deux pouces de longueur. La couleur générale du corps est noire, il y a une bande de couleur claire le long du dos et des points bleus et blancs le long des côtés. Le corps est revêtu de poils fins, doux, jaunâtres. Les cocons sont blancs; ils sont faits d'une soie résistante, tissée très serrée, et retenue en place par quelques gros fils irréguliers. La pulpe ou chrysalide se forme à l'intérieur de ces cocons et le papillon en sort au bout de deux ou trois semaines.

Ces chenilles à tente causent rarement des ennuis dans les vergers qui sont tenus bien pulvérisés, contre la pyrale des pommes et le charançon. Le vert de Paris ou l'arséniate de plomb sont un poison pour les jeunes larves. Sur les pêchers et les pruniers, qui ne sont pas généralement arrosés avec une substance arsénicale, on fera bien de les examiner avec soin en faisant la taille pour voir s'ils ne portent pas de bagues d'œufs. On enlèvera pour les brûler toutes celles que l'on verra.

On peut détruire les nids en les enlevant à la main. Cette opération devrait se faire tandis que les chenilles sont à l'intérieur du nid; on les trouvera généralement à l'intérieur pendant la chaleur du jour ou pendant un orage. On recommande de ne pas brûler les nids car en ce faisant on court un risque d'abîmer l'arbre; dans les parties de l'écorce qui ont été brûlées, il se développe souvent des chançres qui peuvent détruire toute la branche.

Le cerisier sauvage est la plante alimentaire favorite de cet insecte. Ces arbres n'ont généralement aucune utilité lorsqu'ils poussent sur les talus des chemins ou en marge des champs ou dans les autres endroits incultes de ce genre, et l'on fera mieux de les abattre, car ils servent de centre d'infection pour les districts voisins.

Pour plus amples renseignements à ce sujet s'adresser à la Division de l'entomologie, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

L'EXPOSITION D'ORMSTOWN

ON nous avait promis une magnifique exposition d'industrie animale à Ormstown, nous n'avons pas été déçus. L'Association des Eleveurs du district de Beauharnois qui organise cette exposition printanière peut se féliciter du résultat qu'elle vient d'obtenir. La température aidant, les terrains ont été envahis par une foule de visiteurs dont le nombre a surpassé l'assistance de l'année dernière; au spectacle si intéressant de la soirée d'ouverture le nombre des spectateurs a dépassé tous les records d'assistance connus depuis au-delà de vingt-cinq ans que cette exposition se tient chaque année, sans interruption.

On peut également dire que les éleveurs les plus en vue de la province, sans compter quelques recrues de la province d'Ontario sont venus se mesurer à Ormstown. Sauf une seule race de bétail laitier, les entrées dans toutes les catégories de bétail étaient supérieures en nombre à celles de 1934. Les registres du secrétaire, M. W. G. McGerrigle, accusaient la présence de plus de quinze cents têtes de bétail sur les terrains. Sur ce nombre considérable il faudrait ajouter cent dix-neuf exhibits avicoles. Mais il est un fait que nous tenons à souligner c'est que sur le total du cheptel ci-haut rapporté, l'espèce chevaline figurait avec 723 sujets lourds et légers, soit pratiquement la moitié des exhibits d'industrie animale. C'est un signe des temps. L'élevage du cheval de trait gagne en popularité, et le grand déploiement de chevaux de race Belge que les spectateurs ont admiré à Ormstown cette année, augure bien en faveur d'une recrudescence de l'élevage du cheval dans la province de Québec. La publicité faite depuis quelques années autour de cette branche de notre élevage n'a pas été vaine.

Les éleveurs de chevaux Belges sont très enthousiastes. Ils ont présenté à Ormstown des sujets d'une valeur remarquable et on ne peut mieux préparés.

Un grand succès — en assistance — en exhibits d'industrie animale. — Grand déploiement de chevaux de race Belge. — Les jeunes éleveurs du club de Howick présentent de beaux sujets. — Concours d'expertise, de présentation, etc. — Pavillon industriel bien rempli. — Les travaux féminins. — Rapport des juges.

L'étable bien que spacieuse ne comptait pas de places libres et, décorée avec goût, elle ne pouvait manquer de retenir l'attention des visiteurs sur un groupe de chevaux reproducteurs mâles et femelles, particulièrement ces dernières, susceptibles de doter la classe agricole québécoise de chevaux lourds capables de leur fournir, à un coût raisonnable, le pouvoir de traction requis sur nos fermes.

Les éleveurs de chevaux Belges en se groupant ainsi à Ormstown ont saisi une excellente occasion de se mettre en évidence devant un public agricole qui sait apprécier les valeurs, nul doute que leur initiative outre qu'elle a valu à plusieurs exposants des prix d'une importance toute particulière, leur vaudra également une excellente réclame. C'est ce que nous souhaitons de tout cœur.

Les jeunes éleveurs du club de Howick ont fait du nouveau, à l'Exposition d'Ormstown, leur performance sur les terrains était quelque chose de nouveau, de très bien et que les visiteurs ont fort goûté. Ces quinze jeunes ont présenté aux juges, tant comme exhibits individuels dans les classes régulières de bétail laitier, dans des classes spéciales de groupes pour jeunes éleveurs, des jeunes bovins leur appartenant en propre. Ils ont participé de même à un concours d'appréciation des exhibits de différentes races laitières ainsi qu'à un concours de présentation des sujets d'exposition.

La présence des jeunes éleveurs à une exposition ajoute considérablement au déploiement agricole et il nous est particulièrement agréable d'apprendre à nos amis lecteurs que chaque exposition régionale prépare son pro-

gramme de jeunes afin de voir à l'œuvre les membres de clubs des divers districts de la province.

Québec, où nous voulons depuis si longtemps voir semblable attraction, aura son concours de jeunes juges et verra les clubistes de la région de Québec voire même du Bas St-Laurent venir se mesurer au Colisée. Nous donnerons dans un prochain numéro les résultats des concours et le classement des exhibits présentés à Ormstown par les membres du club de Howick.

Les fermières de la région Châteauguay-Huntingdon ne connaissent certainement pas l'oisiveté, elles ont préparé des exhibits d'arts domestiques remarquables tant en nombre qu'en qualité. Une collaboratrice du journal "Le Devoir" traitant dans un article spécial de la grande exposition conjointe des travaux des deux écoles de Sainte-Martine, celle des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie et celle du collège d'Agriculture, tenue la semaine dernière à l'École Moyenne, ne se reconnaissant pas la capacité de décrire parfaitement ce qu'elle a admiré, vous n'exigez pas de moi une compétence supérieure. Dans les travaux féminins je ne m'y entends guère, je trouve tout beau et tout magnifique, principalement quand les étalages sont disposés avec autant de goût et de symétrie que dans le pavillon des Arts domestiques de l'Exposition d'Ormstown.

Au pavillon de l'Industrie, grande animation tout le jour et toute la soirée. Ottawa et Québec ont su intéresser les cultivateurs par de magnifiques installations éducatives, riches en tableaux indiquant aux passants dans certains cas, l'étendue des dommages que causent les mauvaises herbes, dans d'autres pour-

quoi il y a profit à bien classer les produits avicoles et comment les mieux préparer pour la vente, insistant particulièrement sur la nécessité d'engraisser les poulets de marché en épinette.

Le Ministre de l'Agriculture de Québec avait monté à Ormstown l'exhibit que le Service d'Industrie Animale présentait à Québec l'automne dernier. Les chiffres indiquant les revenus d'une ferme bien exploitée et le tableau montrant la ferme telle qu'il serait désirable de l'organiser fait contraste frappant à côté de la toile montrant la ferme qui ne paie pas son exploitant et pour quelles raisons elle ne peut le faire. Tout est si bien représenté que l'imagination du cultivateur qui s'arrête quelques instants à ce pavillon doit conserver quelque chose de bon d'une étude des cas mis en présence l'un de l'autre.

La division des engrais chimiques de Canadian Industries Limited avait un comptoir très attrayant. Nous y avons rencontré son représentant pour la province de Québec, bien connu de nos cultivateurs, M. Wm. Houde, B.S.A., Lake of the Woods et Western Canada Flour Mills présentaient plusieurs de leurs moulées alimentaires; les étalages étaient du meilleur goût.

Ce que nous rapportons plus haut des pavillons industriels et des travaux domestiques, bien que très intéressants à visiter, ne constituent que des à côtés de l'Exposition d'Ormstown qui est avant tout une exposition d'Industrie animale, essentiellement.

Les exhibits au nombre de 1505 comprenaient 176 sujets de bétail Ayrshire, 90 de race Jersey, 65 Holsteins, et 48 sujets de race Canadienne. Voici pour les bovins. Comptons en plus 301 chevaux lourds, 422 magnifiques specimens de légers, 104 porcs de premier choix comme sujets d'élevage et une forte exposition de moutons comprenant 249 têtes. Les jeunes éleveurs du club de

(Suite à la page 235)

13

13

13

CHEZ LES ÉLEVEURS DE PUR SANG

RACE HOLSTEIN

Augmentation des ventes de 94%, mai compris

Le secrétaire de l'Association Holstein-Friesian du Canada, M. G. M. Clemons, vient de publier un rapport qui indique une augmentation considérable dans les ventes de bétail Holstein depuis le commencement de l'année.

Le volume des transactions du mois d'avril qui était considéré comme record dans l'histoire de la race, au pays, vient d'être brisé durant le mois de mai. Les ventes durant ce dernier mois s'étant élevées à 3607 têtes, à rapprocher de 3.181 sujets au cours du mois précédent; une augmentation de 16%.

En rapprochant les chiffres de mai 1935 à ceux du mois correspondant en 1934, nous constatons une augmentation de 2.320 sujets ou 180%. Le 17 mai dernier, dans cette seule journée, 262 sujets furent transférés, c'est le plus grand nombre de transferts qui n'ait jamais été effectué au cours d'une même journée.

Si l'on comprend les ventes d'animaux aux États-Unis, lesquelles représentent 1214 têtes pour le mois de mai, le total des sujets qui ont traversé les lignes, depuis le commencement de l'année s'élève à 3669 têtes. Les livres de l'Association prouvent que ce total n'a jamais été surpassé durant cette période de l'année.

Evidemment, à cause de cette demande extraordinaire, les enregistrements se font plus nombreux. Dans la journée du 20 mai l'Association a enregistré 177 têtes. Les enregistrements pour le mois de mai 1935 accusent une augmentation de 33 1/4 % sur ceux de mai 1934.

Y compris les transactions du mois de mai, les sujets vendus depuis janvier sont au nombre de 11.724, total à rapprocher de 6.046 pour le même temps de l'an dernier. Ceci représente une augmentation d'environ 94% dans les ventes. Durant la même période les enregistrements ont atteint le total de 13.035, représentant un gain de 22% sur les chiffres de 1934.

Une demande aussi soutenue pour les bons sujets de race Holstein provoquera nécessairement une assez forte augmentation des prix. Il y a tout avantage à s'appliquer le mieux possible à élever de bons animaux.

ASSEMBLÉE DE L'EXÉCUTIF

Une assemblée importante du bureau de l'exécutif de la section provinciale de l'Association Holstein Friesian du Canada a été tenue la semaine dernière à Huntingdon, sous la présidence de M. MacKenzie de Lachute, président de la section de la province de Québec.

Les directeurs présents ont discuté quelques questions importantes en rapport avec les initiatives des clubs d'éleveurs dont le programme d'action pour la saison fut soumis pour recevoir l'approbation de l'Exécutif.

Il serait dans l'intérêt de l'Association et de tous ses membres que l'enquête que l'en entend poursuivre au cours de la saison dans le but de connaître exactement le nombre de troupeaux Holsteins de la province, soit conduite avec dextérité et que ce relevé soit fait le plus vite possible.

Les officiers de chaque club, président et secrétaire de club sont désignés pour surveiller ce travail. Cette enquête leur fournira l'avantage de prendre contact plus intime avec les éleveurs de leur district. Des formulaires de questionnaire à remplir pour chaque troupeau ont été adressés ces jours derniers par le secrétaire de l'Association, section de Québec.

Les directeurs présents étaient MM. C. Goodhue, Vaudreuil; Wm. H. Carr, Huntingdon; Gustave Prince, Chicoutimi; Ed. Houle, Nicolet et W. Deragon, Waterloo, M. R.-P. Charbonneau agissait comme secrétaire. MM. G. M. Clemons et R. Holtby du bureau de Brantford ont assisté à cette réunion.

LES BOVINS CANADIENS

Un acheteur de l'état de New York a acheté dernièrement une cinquantaine de vaches Canadiennes, choisies dans plusieurs districts de la province, même dans le district de Québec.



TONIFIEZ TOUT LE TROUPEAU AVEC LA MELASSE



DE CANNE À SUCRE PURE

GRATIS

Brochure sur rations balancées et éprouvées envoyée sur demande. Demandez votre copie de "Comment alimenter la mélasse".

Bon marché, succulente et nourrissante, la mélasse de canne à sucre pure constitue le reconstituant idéal. Remplace le sucre et les carbohydrates qui contiennent les aliments plus coûteux, adoucit les fourrages grossiers, les rendant plus appétissants et en facilitant la digestion. La mélasse de canne permet de retirer du profit de tous les animaux de la ferme.

CANADA WEST INDIES MOLASSES COMPANY LIMITED
5400, rue Notre-Dame est, Montréal.

RACE JERSEY

Brampton Basilua fait un deuxième record sensationnel

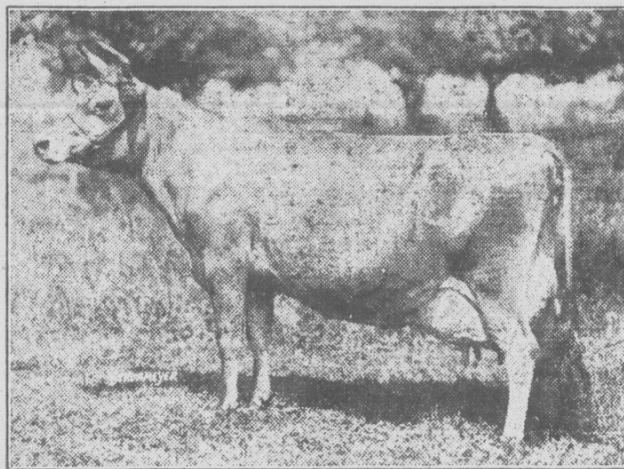
La vache Jersey de réputation mondiale, Brampton Basilua, appartenant à MM. Bull & Son de Brampton, Ont., les plus grands éleveurs de bétail Jersey du continent, vient de compléter un deuxième record sensationnel de production.

Contrôlée pour une première fois à l'âge de sept ans Basilua produisit 19.118,9 lbs de lait contenant 1.250,82 lbs de matière grasse, ce qui représente un dosage en gras de 6,54%. Il y a à peine un an, Basilua produisit 19.012 lbs de lait contenant 1313 lbs de gras soit 6,9%, un record mondial supérieur à tous ceux établis auparavant, quelle que soit la race de bétail, au régime de trois traites quotidiennes.

L'accomplissement de ce deuxième

record mondial de production de lactation sous contrôle officiel. Un fait à souligner, c'est que Brampton Basilua a donné 106 lbs de lait de plus que lorsqu'elle a fait son record mondial.

L'honneur revient à M. George Flood, l'un des meilleurs vachers du continent, dans tous les cas celui qui a eu l'occasion de surveiller l'alimentation des meilleures productrices de race Jersey, d'avoir eu soin de Basilua. M. Flood déclare que Basilua est actuellement en très bonne condition, elle n'a jamais été mieux durant son règne et n'est pas encore arrivée au terme de ses poussees. Elle pèse, 950 livres, d'une excellente conformation et elle représente le type le plus parfait du bon tempérament laitier qu'il soit possible d'imaginer.



BRAMPTON BASILUA, propriété de J. H. Bull & Son, Brampton, Ont., qui vient de compléter un deuxième période de lactation consécutive, sous contrôle, établissant encore un record sensationnel.

RACE AYRSHIRE

Les éleveurs de bétail Ayrshire de la province de Québec forment un groupement particulier dans l'Association Canadienne des Éleveurs de bovins de race Ayrshire. Réunis à Huntingdon lundi dernier, les directeurs ont élu les officiers de la section provinciale de l'Association. M. le professeur Gustave Toupin de l'I.A.O. a été élu président de la nouvelle section, M. Gérard Tremblay, agronome du comté des Deux-Montagnes, fut choisi unanimement comme secrétaire. Cette section des éleveurs de bétail Ayrshire s'affiliera à la Société Générale des Éleveurs de la Province de Québec.

QUALIFICATION AU LIVRE D'OR EN MAI 1935.

Deux cent trente-une vaches et génisses ont terminé leur période de lactation

Anomalies chez les veaux

(VEAUX A GROS COU)

Certaines conditions étranges ne se rencontrent que fort rarement. D'autres sont beaucoup plus fréquentes, et il est intéressant pour celui qui garde des animaux d'en connaître la véritable cause.

Mentionnons d'abord la "MALADIE BLEUE". C'est une affection dans laquelle tous les téguments non pigmentés prennent une coloration cyanosée. Les membranes muqueuses des paupières, du nez, de la bouche, du rectum, du vagin présentent une coloration bleue. On sait que la coloration normale est rosée; elle indique une oxygénation normale du sang dans les poumons. La coloration bleue indique, au contraire, un défaut d'oxygène dans le sang.

Quelle est la cause de la "maladie bleue"?

Elle est due à la persistance d'une ouverture existant durant la vie foetale, entre les oreillettes du cœur, et qui normalement doit s'oblitérer après la naissance. La conséquence de ce défaut d'oblitération, c'est qu'il y a mélange du sang artériel et du sang veineux; il y a défaut d'oxygénation d'une partie du sang. Les veaux atteints de la maladie bleue sont anormalement froids et faibles. On comprend que c'est une condition sans remède.

Le GOITRE présente un problème sérieux pour l'éleveur dans certaines localités. C'est une affection caractérisée par un engorgement de la glande thyroïde, une glande close, située dans le cou, en avant du larynx. Dans les districts à goitre, les veaux naissent avec un gros cou; dans d'autres districts, la maladie prend un caractère capricieux. C'est ainsi que nous avons vu dans un troupeau de bétail canadien cinq veaux atteints de goitre sur les huit veaux de l'exploitation. Jamais auparavant on n'avait vu de goitre sur cette ferme.

On connaît très bien la cause de cette anomalie. La glande thyroïde exerce un effet régulateur considérable sur les phénomènes métaboliques du corps de l'animal. La substance vitale ou HORMONE associée à cette fonction est appelée THYROXINE. C'est une substance complexe qui contient de l'iode. Si l'on a un manque d'iode dans le régime alimentaire de l'animal, ou dans l'animal même, il y a insuffisance de thyroxine. La glande thyroïde se surmène pour produire plus de thyroxine; elle se dilate et le goitre en est le résultat.

Il suffit, pour prévenir cette maladie, d'ajouter de l'iode aux rations qui manquent de cet élément. Le moyen le plus facile est d'employer du sel iodé, c'est-à-dire du sel à bétail, contenant une petite quantité d'iodure de potassium.

Le sel iodé contient en moyenne de 35 à 50 grains d'iode par 100 livres. Lorsqu'on emploie du sel iodé à raison d'environ 1% de la ration du grain, les animaux en reçoivent une quantité suffisante. Il semble que la limite maximale est très élevée pour les veaux; elle serait d'environ un grain d'iode par tête et par jour.

tion officielle pour le Livre d'Or, dont 73 dans la division 365 jours et 158 dans la division de 305 jours. Les 73 records dans la classe 365 jours furent faits sur régimes de deux traites quotidiennes.

CLASSE ADULTE.

Thérèse—Propriété de Lucien Meunier, St-Charles sur Richelieu a produit 16.115 lbs de lait—599 lbs de gras.

CLASSE 4 ANS.

Jeanne—Phléas Therrien, St-Patrice Beauvillage—10.820 lbs de lait—à 4.63% ou 472 lbs de gras.

CLASSE 3 ANS.

Des Haies Minette—J.-O. St. Cyr, & Fils, Nicolet, 9.002 lbs lait à 4.55% ou 410 lbs de gras.

305-JOURS ADULTE.

St-Blain Printanière—Jos.-P. Beauchemin, Verchères—12.127 lbs lait—à 4.48%—544 lbs gras.

(Suite à la page 237)

13

13

13

les récoltes publiées par la Division des renseignements agricoles.

MONTREAL. Le doux et beau est à la végétation des bonnes averses qui ont bien. Les POMMELES fleur à la fin la plupart des di-nombre de produc-remarque plus d'a-de. Toutes les indi-our d'une bonne ré-pour les McIntosh est très abondante. s dans le district de fleuri à cause de la produite au com-ai. Les premières n nombre de FRAI-ricies par la gelée, ardives se sont bien te avoir une bonne te actuellement les ES en plein champ ts. La transplantat-âtif est à peu près te d'ASPERGES a-ible jusqu'ici parce t beaucoup des pré-EPINARDS, les E et les ECHALO- grandes quantités LAITUE frisée est ante tandis que les pommée de Boston leur apparition en

LA VILLE DE es pluies accompa- amélioré les prévi-ES sont en plaines ons sont favorables tes. Les POMMES ne bonne pousse et ns un grand nombre n trouve déjà des locaux de LAITUE de RADIS sur les Les FRAISIERS les prévisions de la s. Quelques fleurs souffrent des gèles ne croit pas que le luit. Les approxi-mmes de terre de nt à peu près épuisés goelettes diminue-tenant.

fruits et légumes sur réal ont été de 434 semaine finissant le t entré 490 wagons correspondante l'an a reçu 4 wagons de atates, dont 15 de d; 62 du Nouveau-Québec. Il est arrivé s d'oignons, 54 de de légumes divers; 52 d'autres fruits

ent de Washington le bilan de ses opéra- onze premiers mois un déficit de \$3,133.- très considérable, ces nses sur les revenus chiffres qui avaient président Roosevelt 869.418.338. Nous époque où il serait trister des surplus.

mandats du CANADIEN NATIONAL EXPRESS

Remboursement au partout à toutes les BUREAUX DES MESSAGERIE DU NATIONAL

FATIGUEE et IRRITABLE



VOUS sentez-vous faible et nerveuse? Votre travail de maison est-il un fardeau? Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Mme M. A. Kelly de Woodstock, N. B., dit: — "J'étais faible et épuisée. Une voisine m'apporta votre Composé Végétal. Il m'a fait tant de bien que j'en prends maintenant au retour de l'âge."

Essayez le **COMPOSE VEGETAL** de Lydia E. Pinkham.

Les plantes grimpanes pour l'embellissement des abords de la maison

Il y a beaucoup de maisons au Canada dont on pourrait grandement améliorer l'aspect par un emploi judicieux de plantes grimpanes. Une vigne qui rompt la monotonie d'un mur droit, par exemple, enlève beaucoup de la raideur d'une maison dont l'architecture est sans beauté. Il en est de même des verandas, des maisons d'été, des clôtures, des rocailles et des vieilles souches d'arbres; les plantes grimpanes changent à tel point l'apparence d'un endroit que les personnes qui l'ont déjà vu peuvent à peine la reconnaître. Il existe tant de bonnes plantes grimpanes rustiques et indigènes partout au Canada qu'il n'y a rien de plus facile que de se procurer celles qui peuvent produire l'effet désiré.

Ce n'est pas non plus les renseignements qui manquent sur ce sujet pour ceux qui en désirent. Les fermes expérimentales fédérales, sur tous les points du Canada ont recueilli, au cours d'une série d'essais conduits pendant une longue suite d'années, beaucoup de renseignements sur presque toutes les sortes de plantes grimpanes; leur résistance relative, leur beauté et leur utilité, et spécialement sur leur adaptation dans les différents districts. Il suffit d'écrire aux fermes pour obtenir ces renseignements.

En général les plantes grimpanes ont une pousse rapide une fois qu'elles sont établies, mais pour assurer leur réussite faut préparer le sol parfaitement. Comme le sol qui se trouve près des bâtiments est généralement pauvre on fera bien de l'enlever à l'endroit où les vignes doivent être plantées et de le remplacer par un sol d'une nature franche, auquel on mélangera du fumier bien pourri. Il y a un grand choix de plantes qui varie suivant les conditions de température. Il y a plusieurs variétés de vignes vierges, les clématites (Virgin's Bower de l'Ouest, Virgin's Bower de l'Est du Canada, Jackman, Japonaise, Traveller's Joy) les pois, les chèvrefeuilles, les rosiers grimpanes, les wistarias et d'autres variétés de plantes grimpanes.

20 ans de douleurs rhumatismales.

"Pendant vingt ans j'ai souffert de douleurs rhumatismales et j'étais parfois incapable de marcher. L'emploi du Novoro du Dr. Pierre et du liniment Oléolo m'ont rendu bien porteur et ont grandement amélioré mon état de santé général. J'ai trouvé le liniment bon pour le torticolis, les gencives endolories, les maux de dents et les démangeaisons aux pieds; les douleurs disparaissent en quelques minutes. Je vous suis reconnaissante de ces remèdes et ne puis plus m'en passer," écrit Mme. Natalja Bojanowska de Johnstown, Pa. Ces deux préparations sont devenues fameuses pour leur excellent effet dans le traitement des soi-disant conditions rhumatismales, douleurs musculaires, jointures raidies, courbatures et enflures; elles sont fournies seulement par des agents locaux spécialement désignés par Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington, Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

NOTRE FEUILLETON PATROUILLE DES AIGLES

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris.

—Eh bien, dit celle-ci en se retournant vers Thérèse, tu me regardes tristement sans rien dire. Pourquoi ne me rassures-tu pas?

—Suzette répondit-elle en lui prenant doucement la main, je serais heureuse de ta joie si je ne partageais pas tes craintes. Mais, comme toi, j'ai peur.

—Il me semble, en effet, Thérèse, que je cours un danger, mais lequel?

Les deux amies gardèrent un instant le silence. Leur esprit errait à travers un monde inconnu. Sans en pénétrer les mystères elles soupçonnaient le mal qu'il pouvait abriter.

—C'est un coup de Dimitri, dit Thérèse.

—Tu crois? répondit Suzette, dont le visage s'était empourpré soudain. C'est bien ce que je craignais, mais je n'osais me l'avouer, car M. Raoul, lui aussi, m'a proposée à son père.

Et toute pensive, elle baissa la tête.

—Ecoute, Suzette, je m'inquiète peut-être à tort. Il ne faut pas l'impressionner, ma chérie. Une journée est vite passée. Demain soir, il y a réunion au local, tu ouvriras ton cœur à la chef-taine.

Le visage de la petite Dorière s'épanouit.

—Oh! Thérèse, c'est vrai. Voilà mon réconfort. Quel bon conseil tu me donnes!

—Oui, reprit son amie, ce guidisme est une source vive où l'on peut puiser aux moments difficiles, et on en retire toujours force et appui. Allons, ajouta-t-elle gaiement, à demain! On se reverra toujours un peu. Tu seras belle, et je tâcherai de te voir défilé.

—Au revoir! lança Suzette.

Et, comme le soleil commençait à disparaître, les deux jeunes filles se séparèrent.

CHAPITRE V

LES MANNEQUINS

Une file de superbes autos arrêtées devant la porte du grand couturier annonçait que c'était jour de présentation chez Freney. Des torpédos, des limousines venaient s'aligner derrière les autres voitures, et des femmes élégantes en sortaient, se dirigeant vers l'entrée, tout ornée de plantes, où un tapis de Perse les conduisait, de toute sa longueur, aux salons de réception.

Empressées, les vendeuses recevaient d'un gracieux sourire et d'une phrase aimable leurs clientes, désireuses de poser leurs regards curieux sur de belles choses.

Aidées par les habilleuses, les mannequins se hâtaient de revêtir les somptueux modèles de la collection annoncée qui allait être présentée, dans quelques minutes, à toute cette assemblée impatiente et coquette.

Très chic dans sa simple robe noire, la première vendeuse vint jeter un coup d'œil.

—Ça y est? demanda-t-elle. Allons No 1, venez.

Et, entrant majestueusement dans le salon de réception, elle annonça de sa voix claire et bien timbrée:

—Savante.

Le mannequin parut un grand silence se fit.

—Pour le Bois, dit encore la première vendeuse.

On vit s'avancer un autre mannequin et tous les yeux se portèrent vers l'élegant manteau dont elle était revêtue.

—Ma partie de tennis, annonça de nouveau la première.

Une charmante jeune fille apparut toute rose de timidité. Suzette, car c'était elle, portait une robe beige finement plissée et un pull-over aux impressions vives, retenu à la taille par une étroite ceinture de mailles d'or. Dans ses mains, une raquette de tennis achevait de donner l'impression qu'elle allait à sa "partie". Elle marchait posément, tournant sa tête blonde et gracieuse vers les dames qui la regardaient passer. Quelques réflexions comme un murmure d'admiration montèrent jusqu'à ses oreilles. Elle se sentit rougir, heureuse et confuse à la fois. Certes,

CE QUI MIT FIN A SES MIGRAINES

Prenait du Kruschen dans son café

Il ne pouvait comprendre pourquoi les migraines auxquelles il était sujet avaient cessé tout à coup. Sa femme lui en donna la raison et tout de suite, il écrivit la lettre qui suit:

"Je suis âgé de 62 ans et, depuis l'âge de 10 ans, j'avais toujours été sujet à de violentes migraines. Mais il y a deux ans, ces maux de tête cessèrent pour une raison que j'ignorais. Aussi fus-je très surpris lorsqu'un jour ma femme m'apprit que durant tout ce temps elle avait mis des Sels Kruschen dans mon café. J'ai continué le régime et je vous avoue que je ne connais rien de mieux pour régler l'organisme." — J. T.

Les maux de tête sont presque toujours occasionnés par un estomac délabré et par l'accumulation de déchets nocifs qui empoisonnent le sang. Chassez ces poisons — empêchez-en la formation — et vous n'aurez plus à vous plaindre de migraines. Les Sels Kruschen produisent exactement ce résultat — leur effet est prompt et durable. Ils favorisent l'élimination complète et régulière des déchets nuisibles à la santé.

Je suis stupide. Mais non, je ne l'aime pas. Et, en tous les cas, voudrait-elle de moi?

Il se ressaisit et, brusquement, ouvrit la porte. Il se trouvait près de Dimitri; tout occupé au passage des modèles. Il ressentit une souffrance indicible.

Son supplice va cependant prendre fin. Le défilé est terminé. Ce n'est pas le moment de parler à Suzette; que lui dirait-il? Toutefois, il s'avance et lui balbutie un compliment auquel elle ne sait que répondre merci en rougissant. Puis c'est le flot des commandes, des conversations avec les clients sérieux de toutes nations, qui ne détachent pas sa pensée de la jeune fille.

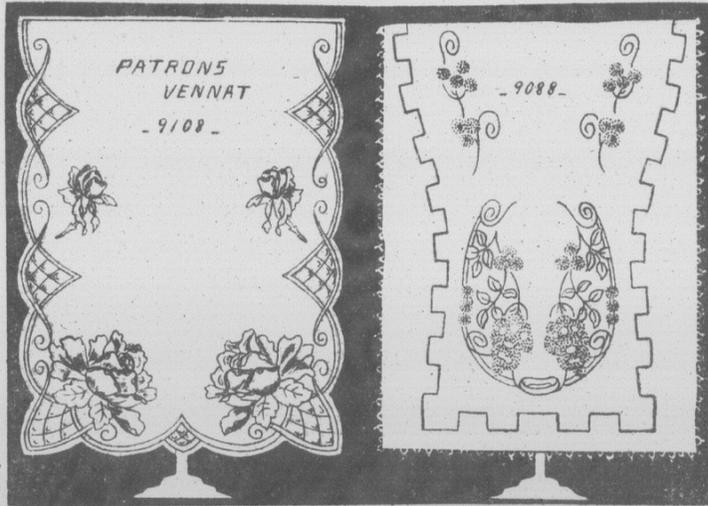
Ce soir-là, la petite Dorière fut libre très tard. Comme elle s'appretait à descendre l'escalier quelqu'un frappa sur son épaule. Dimitri, l'air heureux, était derrière elle.

Tous mes compliments, Mademoiselle Suzette, vous avez porté nos modèles d'une façon exquise.

Et comme elle se taisait il ajouta:

(à suivre)

La broderie est un agréable passe-temps



Deux jolis modèles de Chemins de table ou de dessus de buffet 18 x 54 pes. No 9088 courants brun doré, fleurs nuancées de plusieurs tons de rose et de mauve. No 9108 feston vieil or, chaque fleur de trois tons de rose.

Chaque modèle patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud 35c. Etampé sur coton jaune meilleure qualité 50c, sur broadcloth vert ou solide tissu écu 75c, sur superbe toile naturelle ou toile écu 91.10. Colons pour la broderie, 30c.

Circulaire de Nappet 5c. Circulaire Religieuse 5c. Circulaire de Layette 5c.

Abonnez-vous à notre Revue Mensuelle de Broderie et Musique 12c seulement par an.

BULLETIN DE LA FERME, No 1, de la Couronne, St-Roch, Québec.

Le Bulletin de la Ferme
 Revue Hebdomadaire
 CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME
 Publiée par
 LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
 Rédaction et administration
 Immeuble "Le Soleil" chambre 314
 Angle des rues St-Vallier et de la Couronne
 Québec
 TARIF des annonces: 20c la ligne
 CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance
 ABONNEMENT: (Par année) strictement payable d'avance
 CANADA, excepté cité de Québec \$1 00
 CITÉ de Québec et pays étrangers \$1.50
 50c si payé directement au bureau par bons postaux dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration.

Dames Demandées
 DAMES DEMANDÉES pour couture légère chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais payés. National Manufacturing Co. Dépt. 34. Montréal. Nos 16 à 28 inc. x 06 D.

Hommes Demandés
 AGENTS DEMANDÉS dans chaque paroisse pour faire des PRETS et prendre des terres ou autres propriétés à vendre. S'adresser: Crédit Immobilier Franco-Canadien 4432, rue de Lanaudière. Montréal. Nos 19-J.N.O. x05

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates en gros et en détail. Nous vous les vendons à un prix vous permettant de réaliser une commission de 100%. Écrivez aujourd'hui pour avoir échantillons et renseignements. Ontario Neckwear Company. Dépt. 518, Toronto 8, Ont. Nos 23, 24, 25, 26—M P.

Position demandée
 FABRICANT DEMANDE POSITION. Fabricant de beurre diplômé, expert-essayeur, peut fournir d'excellentes références, demande position. S'adresser immédiatement à Case J. L., Bulletin de la Ferme, Case 159, St-Roch, Québec, J.N.O. D.H.

DIVERS

A qui la chance
 Je se créer un avenir solide et agréable avec un salaire de \$30.00 tout en vendant linde de seconde main. Achetez au cent livre et faites de gros profits. Aussi linde au détail tel que suivant: linde de seconde main tel que robes, 35 sous, pantalons pour hommes, 50c, temps pour dames, \$1.25, chapeaux pour hommes, 50c. J.-Nap. Fecteau, St-Zacharie, Beauce. No 24—J.N.O.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE. Je paie tous jours plus hauts Prix. Léger-L. Hardy, St-Basile, Qué. Nos 24, 25—P05

POUR RIRE. Douze secrets magiques, avec nouveau catalogue Science, Magic, Étranges, Attrapes, Surprises, Secrets, Psychologie, Philosophie. Prix 10c. Écrire: Hamon, 309 Marie-Anne Est, Montréal. 22-23-24-25-26-27—P05

NOUS PAYONS JUSQU'À \$50. l'unité pour vieux sou Américain avec tête de sauvage—sans égard aux dates ni à la condition. Jusqu'à \$1.00 l'unité pour sous américains avec effigie de Lincoln. Jusqu'à \$150 pièce pour vieille monnaie canadienne. Nous achetons les collections de timbres, médailles, livres, vieille monnaie de papier ou en or, etc. Envoyez 25c pour avoir liste de prix illustrée et instructions. Satisfaction garantie ou 25c remboursés. *Hub Coin Shop, 159-108 Front Street, Sarnia, Ontario. X001 J.N.O.

POUVEZ-VOUS vous servir d'un automobile? Si oui, vous pouvez couvrir un grand territoire comme notre représentant, en vendant les arbres fruitiers, arbres d'ornement et arbrisseaux. Ouvrage facile et attrayant. Aucune expérience nécessaire. Tout votre temps ou une partie seulement. S'adresser: Luke Frères Pépiniéristes, Montréal. MeK X 531

ROUET \$6.95
 Complet livré chez vous. Profitez d'une occasion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que tout autre machine du genre. Livré complet à votre station la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accompagner commande. Satisfaction garantie. Comptoir National, 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec. J.N.O.

PENSEZ A VOTRE AVENIR
 HOMMES, Garçons.—Attention! Venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commissions payées en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire de \$25 à \$35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire, ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires.
 COLLEGE des BARBIERS de QUÉBEC, Enr. 874 St-Vallier, Québec.

Animaux à Vendre

A VENDRE.—Porcelets Chester Blanc et Yorkshire, arachides et engrais nés en mars. Sujets de choix. Prix modérés. Georges-E. Morin, St-Hyacinthe, R. No 2. Nos 19, 20, 21, 22, 23 G 24, 25—P26

Poussins à Vendre

MONSIEUR SUZUKI, expert japonais, fera détermination des sexes le 28 mai et le 4 juin, nous offrons poulettes de deux jours demandez liste de prix. La Coopérative Avicole St-Anselme, Dorchester. Nos 19, 20, 21, 22 G-23, 24—P73

POUSSINS DE JUIN 8 1/2 sous chacun, pour toute quantité. Placez votre commande dès aujourd'hui à la plus importante Ferme d'Élevage et Couvoir (combinais) dans la Province, et assurez-vous un meilleur troupeau de poules pour l'hiver prochain. Satisfaction complète à chaque client ou argent remis. Brochure avicole gratuite sur demande. Boire & Frère, Ferme Avicole Drummond, Wickham Ouest, Qué. Nos 20, 21, 22, 23 G24, 25—P741

POUSSINS HILLSIDE, provenant de reproducteurs approuvés par le Gouvernement. Rocks Barrés, Leghorns Blancs, 06 1/2c. Rocks Blancs, Rhode Island Rouges, 07 1/2c. Spéaux, 02c de plus pièce. Poulettes, poussins partis, tous âges. Dépôt 10% avec commande. Hillside Poultry Farm, New Dundee, Ont., Ch. R. C. H. x 021 J. N. O.

POUSSINS BIG-4 APPROUVÉS PAR LE GOUVERNEMENT.—Provenant de troupeaux inspectés par le gouvernement. Rocks barrés, Leghorns Blancs 07c. Rocks Blancs, Rhode Island Rouges, 08c. Poussins "premium" provenant d'œufs de 26 à 27 onces en moyenne, 02c de plus l'unité. Poulettes, poussins partis, tous les âges. Dépôt de \$1 00 par cent avec commande. Kitchener Chick Hatchery, 1081 King Street East, Kitchener, Ont. x 681 J. N. O.

LEGHORNS BLANCS 7c.
ROCKS BARRÉS ET BLANCS 8c.

POUSSINS. Hi-Quality Seelings approuvés par le Gouvernement et provenant de sujets éprouvés à de nouveaux bas prix. Profitez de ces occasions dès maintenant. Deux félosions par semaine, livraison immédiate. Plusieurs milliers de poulettes, demandez liste complète. Seiling Farms & Hatchery, Elmira, Ontario. 22-23-24-25 X051

LEGHORNS BLANCS 8c
ROCKS BARRÉS ET BLANCS 9c

Notre nouveau catalogue de 24 pages est adressé gratuitement. L'avez-vous demandé? Si vous achetez des poussins cela vous paiera de nous écrire en premier lieu. Attendez que notre catalogue vous explique parfaitement pourquoi les poussins Seiling sont si excellents. Nous voulons vous expliquer sur quels excellents principes repose tout notre système d'élevage. Appuyé par dix-huit années de sélection rigoureuse, notre septième année sous l'approbation du Gouvernement, cinq ans d'épreuve du sang. Nous expédions partout et garantissons livraison 100% vivants et pleine satisfaction de nos poussins à leur arrivée.

Nous disposons aussi de plusieurs milliers de poulettes pour livraison immédiate. Seiling Farms and Hatchery, Box L., Elmira, Ont. J. N. O. X 4231

LES PRIX DE BRAY pour poussins de juin sont aussi bas que \$7.95 le cent. A ces nouveaux bas prix, Bray vous offre incontestablement ce qu'il peut y avoir de mieux en fait de poussins. Même haute qualité, même valeur insurpassable, même bonne lignée, même grosseur d'œufs, même méthode d'incubation. Ne retardez pas d'acheter vos poussins de juin. Chaque journée de délai, signifie une journée de moins de gros revenus à l'autonomie. Procurez-vous notre liste de bas prix. Poussins d'un jour de neuf races. Poussins d'un jour sexés, poulettes et poussins partis dix jours à trois semaines. Bray Chick Hatchery, 34 Clayburn Avenue, St. Catharines, Ontario. J. F. X 543

IL N'EST PAS TROP TARD pour acheter vos poussins, ou pour en ajouter à ceux que vous avez déjà. Les poussins Tweddle venant de parents vigoureux, sains, éprouvés pour le sang, engendrés par des cochettes ROP approuvés par le Gouvernement, possèdent toutes les sûretés qui éliminent les inévitables avec les poussins achetés tard dans la saison. Pour du stock de la qualité que nous vous offrons les prix de juin et juillet sont presque absurdes. Faites votre profit de notre long régime de contrôle au nid-trappe et du système d'élevage ROP caractérisant les poussins Tweddle. Ils ne vous déçoivent aucunement. Poulettes tous âges, cochettes d'un jour, poussins sexés. Tweddle Chick Hatchery, Boite 7, Vergas, Ont. M. P. X 563

VOYEZ.—Une autre réduction dans les prix des poussins Baden prendra effet le 15 juin. Des prix de débarras. Derniers prix de la saison—cela vous paiera de commander immédiatement. Rappelez-vous que les Baden proviennent de reproducteurs ROP approuvés par le Gouvernement et de troupeaux éprouvés pour le sang. Ne jugez pas de la qualité par les prix. Leghorns d'un jour 6c, Rocks Blancs et Barrés 7c. Poulettes Leghorn 14c. Poulettes races lourdes 10c. Cochets de races lourdes 6c. Cochets Leghorn 1 1/2c. Poussins partis, jusqu'à trois semaines, 2c pièce de plus et par semaine que ceux d'un jour. C.O.D. (C.I.) partout. Baden Electric Chick Hatchery, Boite 7, Baden, Ont. M. P. x 933

PAS BESOIN d'acheter n'importe quelle qualité de poussins parce qu'il se fait tard. Les poussins Owen Sound sont engendrés par des reproducteurs ROP, approuvés par le Gouvernement et venant de troupeaux éprouvés pour le sang. Ils croissent rapidement et ont tôt fait de rattraper les autres. Producteurs hâtifs. Voyez ces prix, en vigueur le 15 juin. Ils sont encore réduits Leghorns 7c. Rocks barrés et blancs 8 1/2c. Poulettes Leghorns d'un jour 16c. poulettes grosses races, 11 1/2c. Cochets, races lourdes, 7 1/2c. Cochets Leghorn 1 1/2c. Poussins partis, jusqu'à trois semaines 2c pièce et par semaine de plus que ceux d'un jour. C.I. (C.O.D.) partout, commandes de cette annonce. Owen Sound Chick Hatchery, Boite 7, Owen Sound, Ont. M. P. x 063

Prix de dernière heure
 10 juin 1935

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE
PRIX DE GROS.

Beurre No 1 Pasteurisé... 21 1/2c
 Fromage... 9 1/4 à 10 1/2c

Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non pas payés aux producteurs.

Patates Québec No 1... 35 à 40c

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, — P. Qué.

Laine blanche non lavée... 11c F.A.B.
 Laine blanche lavée... 18c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petites quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée... 20c la lb.
 Laine lavée... 27c la lb.
 F.A.B. Lennoxville, P. Q.

PRIX DES PEAUX VERTES
 fournis par la maison OVIDE GODIN
 143 rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Bœufs salées 05 1/2c la lb.
 Peaux de Bœufs fraîches 05 1/2c la lb.
 15 à 50 moins 2 lbs. chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 5 lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs. net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par des Bouchers à la pièce .70c chaque. Peaux de Veaux Deacons de campagne à .55c chacune.

Peaux de chevaux de bonne qualité \$1.75, sans crin et queue .15c de moins. Crin de Cheval queue à .22c la lb.
 Crin de Cheval crinière à .06c la lb.
 Crin de Vache à .06c la lb.

Peaux de Moutons de juin 10c à 50c chacune.

Peaux de moutons sans laine 5c chaque. Prix garantis du 10 au 22 juin 1935.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES
 Patente Hungarian, quarts... 75.80
 Patente Hungarian, 98 lbs... 2.55
 1ère patente, Manitoba, quarts... 5.40
 98 lbs... 2.35
 Forte à levains, quarts... 5.30
 98 lbs... 2.30
 Patente Ontario sacs coton, 98 lbs... 2.10
 Patente Ontario, sacs toile 98 lbs... 1.95
 Farine à engrais 1ère qualité... 1.75

ENGRAIS ALIMENTAIRES
 Son de blé... \$1.35
 Gru... 1.40
 Gru Blanc (Middlings)... 1.50
 Blé d'Inde moulu... 1.50
 Moulée d'Avoine, fine... 1.50
 Moulée d'Orge, fine... 1.35
 Tourteaux de lin... 1.80
 Gruau d'avoine, jute 80 lbs... 2.60
 coton 80 lbs... 2.65
 Drèches brasserie séchées... 1.35
 Molassine... 2.50
 Moulée à veaux... 2.85
 Moulée laitière 18%... 2.00
 24%... 2.25
 Foin la tonne... 15.00
 Paille la tonne... 10.00
 Pot Barley... 3.50
 Pearl Barley... 2.50

GRAINS D'ALIMENTATION
 Blé d'Inde Africain... 0.60
 Avoine alimentation No 1... 47 1/2
 recrifiée... 50
 Avoine No 2 C. W. recrifiée... 57 1/2
 Blé d'engrais, 98 lbs... 1.40
 Orge d'alimentation... .60
 Sarrasin d'alimentation... .85

POUR LA BASSE-COUR
 Déchets de viande, gros... \$3.00
 Farine de viande, fine, 50%... 3.00
 Farine de viande, fine 60%... 3.50
 Os boyés, gros ou fin... 2.35
 Farine de poisson... 3.00
 Farine de Luzerne... 2.00
 Ecailles d'huîtres, volailles... .80
 Ecailles d'huîtres, poussins... .80
 Gravier, gros ou fin... 1.25
 Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs... 1.00
 Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs... 1.10
 Lait écrémé en poudre... 9.00
 Huile de foie de morue:
 1 gallon... .80
 Moulée pour la ponte... 2.35
 Moulée pour poussins... 2.60
 Moulée pour croissance... 2.45
 Grains mélangés pour poules 2.10 à 2.30
 Grains broyés fins, poussins... 2.45
 gros, poulets... 2.40

DIVERS
 Le minot... \$1.75 à \$2.00
 Pois à soupe... 2.10
 Fèves blanches, (triées)... 2.00
 (triées Prime)... 2.00
 (triées yeux jaunes)... 2.75

Saindoux
 En saux 20 lbs... \$2.70

LARD SALÉ
 Gras de dos:
 30 x 40 morc. (200 lbs au baril)... 45.00
 40 x 50 morc. (200 lbs au baril)... 44.00
 50 x 60 morc. (200 lbs au baril)... 43.00
 60 x 70 morc. (200 lbs au baril)... 42.00
 Clear fat:
 25 x 35 morc. (200 lbs au baril)... \$42.00
 Canadien Short Cut, gras et maigre. 28.00

COMPARAISON DES PRIX

	13 juin 1935	14 juin 1934	15 juin 1933	16 juin 1932	11 juin 1925
Beurre No 1, Past.	20 3/16	21 11/16	17 9/16	15 15/16	34 1/4
Œufs Frais	21	22	17	17	35
Veaux de lait vivants	06	05	04 1/2	04 1/2	08
Bouillons vivants choix	07 1/2	05 1/2	06 1/2	06 1/4	07 1/2
Agneaux du printemps	09	09	09	09	19
Porcs vivants	9 85	9 25	5 00	5 00	13 1/4
Fromage blanc	09	09 1/2	08 7/16	08 7/16	18 3/8

Au cours des dix-huit premières semaines de 1935 se terminant le 2 mai, le nombre total de porcs classés au Canada était comme suit: en vie aux parcs, à bestiaux, 383,664; en vie aux salaisons, 709,726; à la pente 21,652, soit un total de 1,115,042. Pendant les semaines correspondantes de 1934, le nombre était de 1,160,223.

Au 1er mars 1935 la quantité totale de graine de lin au Canada était de 580,839 boisseaux, dont 408,853 boisseaux étaient dans les élevateurs, 166,300 boisseaux sur les fermes et 5,686 boisseaux en cours de transport. A la date correspondante en 1934 les approvisionnements visibles étaient de 663,668 boisseaux.

La Coopéra

Fournit les co
 Sema

BEURRE

A cause d'une demande de la part d'entrepreneurs, il n'est pas possible de fournir les fortes quantités aux prix du marché au beurre a plutôt au cours de la semaine dern

Les arrivages sur le marché ont été également plus élevés. On s'y attendait et avait prévu la vente de la part des détenteurs qui voulaient se débarrasser au plus tôt, les prix n'ont pas subi un assez fort contre-

baisses. Au cours de l'avant-midi courant, il y avait plutôt un sur notre marché et les prix variaient de 20 1/4 à 20 3/4

FROMAGE

Le marché au fromage a été calme. Il est vrai qu'il y a eu une demande de la part du marché pour les fromages d'établissements locaux ont assez nos arrivages des derniers jours. Avec l'apparition des fromages de sous peu, l'on semble d'ici le marché anglais sera un peu ressé.

ŒUFS:

Montréal & Québec.—Les œufs ont été ferme et nous avons vu une hausse de un sou la semaine presque toutes les différent

Ainsi que la semaine précédente dans la demande pour fins d'entreposage a été principal de cette dernière les prix.

VOLAILLES VIVANTES

Poules, canards & oies.—Le marché est active; les arrivages continuent facilement preneur de volailles.

Poulets à griller.—Il y a eu une forte diminution dans les cours des derniers jours; par conséquent a été plus restreinte avec une amélioration dans la vente a été de beaucoup même nous avons à rapport d'environ un sou la livre.

Ainsi que nous l'avons dit, il faut pas expédier de sujets de 2 lbs chacun rendu à Montréal; nous vous faire remarquer de cette semaine, la classe établie sur les pesanteurs s'entend en tenant compte de chaque sujet:

A — 3 lbs et plus
 B — 2 1/2 lbs à 3 lbs
 C — 2 lbs à 2 1/2 lbs

ANIMAUX VIVANTS

ARRIVAGES à la Pointe St-Charles, le 10 juin, 1935. Betail, 498; veaux, 1125; moutons, 395.

BÉTAIL

Les ventes se faisaient très bien et les acheteurs se montrèrent très intéressés bien que les arrivages

PRIX de REMISE

SEM. PORCS ABATTUS
 No 1, 90 à 140 lbs...
 No 2, 140 à 174 lbs...
 No 3, 174 à 225 lbs...

Veaux abattus engraisés
 Bon...
 Moyen...
 Commun...

MOUTONS ABATTUS

No 1...
 No 2...
 No 3...

Nous ne recevons plus de commandes. Voir plus haut. Nous comptons sur les prix ci-haut mentionnés pour les coopératives affiliées et les autres.

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 3 au 10 juin

BEURRE

A cause d'une demande plutôt limitée de la part d'entrepreneurs qui ne semblent pas vouloir s'approvisionner de fortes quantités aux prix actuels, notre marché au beurre a plutôt été incertain au cours de la semaine dernière.

Les arrivages sur le marché de Montréal ont été également plus considérables qu'on s'y attendait et avec une forte pression de vente de la part de certains détenteurs qui voulaient s'en départir au plus tôt, les prix n'ont pas tardé à subir un assez fort contre-coup vers la baisse.

Au cours de l'avant-midi, mardi le 11 courant, il y avait plutôt tranquillité sur notre marché et les prix courants variaient de 20 1/2c à 20 3/4c la livre.

FROMAGE

Le marché au fromage a été stationnaire. Il est vrai qu'il y a très peu de demande de la part du marché anglais pour les fromages d'étable, mais nos opérateurs locaux ont assez bien absorbé nos arrivages des derniers jours.

Avec l'apparition des fromages d'herbe sous peu, l'on semble d'opinion que le marché anglais sera un peu plus intéressé.

ŒUFS

Montréal & Québec.—Le marché aux œufs a été ferme et nous avons à annoncer une hausse de un sou la douzaine sur presque toutes les différentes catégories.

Ainsi que la semaine précédente, l'augmentation dans la demande surtout pour fins d'entreposage a été le facteur principal de cette dernière fermeté dans les prix.

VOLAILLES VIVANTES

Poules, canards & oies.—La demande est active; les arrivages courants trouvent facilement preneur aux prix actuels.

Poulets à griller.—Il y a eu une assez forte diminution dans les arrivages au cours des derniers jours; par conséquent, l'offre a été plus restreinte et coïncidant avec une amélioration dans la qualité, la vente a été de beaucoup plus facile et même nous avons à rapporter une hausse d'environ un sou la livre.

Ainsi que nous l'avons demandé, il ne faut pas expédier de sujets pesant moins de 2 lbs chacun rendu à Montréal. Nous tenons à vous faire remarquer qu'à partir de cette semaine, la classification sera établie sur les pesantures suivantes, bien entendu en tenant compte également du poids de chaque sujet:

- A — 3 lbs et plus.
- B — 2 1/2 lbs à 3 lbs.
- C — 2 lbs à 2 1/2 lbs.

ANIMAUX VIVANTS

ARRIVAGES à la Pointe St-Charles, lundi, le 10 juin, 1935:—

Bétail, 498; veaux, 1125; porcs, 1194; moutons, 395.

BÉTAIL

Les ventes se faisaient très lentement et les acheteurs se montraient peu intéressés bien que les arrivages du jour

étaient très faibles. Les prix accusaient une diminution d'à peu près un quart de sou la livre et tard cet après-midi il n'y avait encore que les bêtes à cornes de qualité commune de vendues. Nous nous attendons cependant à ce que tout soit vendu avant la fermeture du marché. Les meilleures ventes ont été faites à 7c et 7 1/2c pour les bouvillons. Les vaches communes étaient recherchées quoiqu'à prix plutôt faibles, 1 1/2c à 2 1/2c la livre. Peu de changements sont prévus pour les quelques jours à venir.

VEAUX

Cette classe d'animaux vivants a dû subir une baisse de tout près d'un demi sou la livre, particulièrement à cause de la qualité généralement inférieure des sujets offerts en vente. Les meilleurs sujets se payaient de 5 1/2c à 6c la livre, pendant que les plus communs se vendaient aussi bas que 2 1/2c et 3c la livre. Il est regrettable que ces expéditions de veaux communs soient venues nuire à ce marché qui déjà donnait des signes de reprises très encourageants. Nous conseillons fortement aux cultivateurs de bien préparer leur veaux avant de les offrir en vente.

MOUTONS

Demande peu active et limitée; prix vont de 2c à 3c la livre. Les acheteurs préfèrent maintenant acheter de l'agneau.

AGNEAUX

Il n'y a pas eu de changement dans les prix au cours des derniers jours de la semaine dernière. Les meilleurs sujets se vendaient à 9c la livre. Les acheteurs ne veulent prendre que les agneaux qui pèsent 55 livres ou plus et les expéditeurs feraient bien de prendre note de cette particularité du marché s'ils ne veulent pas s'exposer à des désappointements.

PORCS

Les expéditions du jour sont faibles et la demande est fort active malgré que le détail du porc se fasse plutôt lentement. Il était possible d'obtenir de 9 1/2c à 9.90c la livre pour les bacons. Les primes et les coupes habituelles étaient en vigueur. Nous ne pensons pas qu'il doive y avoir de changement considérable au cours de la présente semaine bien qu'il se tente des efforts en certains milieux pour provoquer une baisse. La demande pour les truies est moins forte et les prix ne vont plus que de 6c à 6 1/2c la livre, parfois 7c pour un suiet de qualité particulièrement belle.

POBES ABATTUS

Montréal & Québec.—Ce marché s'est continué ferme, mais peu de changement à rapporter dans les prix.

VEAUX ABATTUS

Montréal.—Marché stable aux prix actuels.

Québec.—Marché ferme surtout pour les deux premières catégories pour lesquelles une hausse de 1/4c la livre a été enregistrée dans les prix.

Savourez le meilleur

THÉ "SALADA"

Frix de remise de La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 8 JUI 1935

PRIX DE REMISE—COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE MONTRÉAL ET QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 4 JUI 1935 INCLUSIVEMENT

BEURRE		FROMAGE	
No 1 Pasteurisé	20 1/2c	Blanc	Coloré
No 1 Non-pasteurisé	19 1/2c	No 1	9 1/2c
No 2	19 1/2c	No 2	8c
		No 2	8 1/2c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinement à déduire de nos prix de remise de beurre et de fromage.

POULETS VIVANTS "A Griller"

Doivent peser au moins 2 lbs. chacun, rendu à Montréal.

"GRIS"

A—2 1/2 lbs. et plus	22c
B—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.	19c
C—1 1/2 lb. jusqu'à 2 lbs.	16c

"ROUGE"

A—2 1/2 lbs. et plus	19c
B—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.	17c
C—1 1/2 lb. jusqu'à 2 lbs.	15c

"BLANC" (LEGHORN)

A—2 1/2 lbs. et plus	19c
B—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.	17c
C—1 1/2 lb. jusqu'à 2 lbs.	15c

POULES VIVANTES

A	18c la lb.
B	16c "
C	14c "
Coches	9c "

LAPINS VIVANTS

Doivent peser au moins 5 lbs. 8 à 10c la lb.

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

CANARDS VIVANTS

A	22c la lb.
B	20c "
C	17c "

DINDES VIVANTES (COQS)

A	15c la lb.
B	13c "

ŒUFS

A—Gros	21c Doz.
A—Moyens	19c "
B	17c "
C	15c "
Pigeons vivants, le couple	25c

PORCS ABATTUS

No 1	14c la lb.
No 2	13c "
No 3	12 1/2c "

VEAUX ABATTUS

Engraisés au lait

Bon	8c la lb.
Moyen	6 1/2c "
Commun	5 1/2c "

Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, mardi 10 juin 1935

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs

Porcs à bacon (Select)	190 à 230 lbs.	\$9.75 à \$9.85
Primes de \$1.00		

Porc à bacon	180 à 230 lbs.	\$9.75 à \$9.85
Porc à boucherie	160 à 240 lbs.	\$9.25 à \$9.35

Porcs légers et à engrais	120 à 180 lbs.	\$9.25 à \$9.35
Porcs lourds	240 à 270 lbs.	\$9.25 à \$9.35

Extra lourds	270 lbs ou plus	\$8.75 à \$8.85
Truies		\$6.00 à \$6.75

Veaux de lait

Choix	5 1/2c à 6c lb
Bon	5c à 5 1/2c "
Moyen	4 1/2c à 4 3/4c "
Commun	3c à 3 1/2c "

Veaux de champs

Bon	2 1/2c à 2 3/4c lb.
Commun	1 1/2c à 2c "

Agneaux du printemps

Bon	08c à 09c lb.
Moyen	07c à 08c "
Commun	05c à 06c "

Moutons

Bon	2 1/2c à 3c lb.
Commun	2c à 2 1/2c "

Bouvillons

Choix	7 1/2c à 7 3/4c lb.
Bon	6 1/2c à 6 3/4c "
Moyen	5 1/2c à 5 3/4c "
Commun	4c à 4 1/2c "
Commun (légers)	3 1/2c à 4c "

Taureaux

Bonne	5 1/2c à 6c	Taureaux	4c à 4 1/2c
Moyenne	4 1/2c à 5c		3 1/2c à 4c
Commune	4c à 4 1/2c		3c à 3 1/2c
Très commune	2 1/2c à 3c		3 1/2c à 3c

PRIX DE REMISE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE A QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 8 JUI 1935

PORCS ABATTUS		ŒUFS	
No 1, 90 à 140 lbs.	13 1/2c la lb.	A—gros	20c doz.
No 2, 140 à 174 lbs.	12 1/2c "	A—moyen	18c "
No 3, 174 à 225 lbs.	11 1/2c "	B	17c "
Veaux abattus engraisés au lait		C	16c "
Bon	8 1/2c la lb.	Agneaux abattus	
Moyen	7c "	No 1, 35 à 45 lbs.	11c la lb.
Commun	5c "	No 2, 30 à 35 lbs.	10c "
MOUTONS ABATTUS		No 3, 25 à 30 lbs.	09c "
No 1	5c la lb.		
No 2	4c "		
No 3	3c "		

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

Nous comptons que les intéressés voudront bien en prendre note.

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Beurre

EAUX VERTES
son OVIDE GODIN
ant, Québec.
ont F.O.B. Québec et
enlevées. Peaux avec
sans sel payées sui-

alées 05 1/2c la lb.
ranches 05 1/2c la lb.
s. chaque peau.
outes les peaux de 5
s peaux de 50 lbs. net,

engraissés, enlevées
la pièce .70c chaque.
cacons de campagne à

ux de bonne qualité
queue .15c de moins.
ue à .22c la lb.
nière à .06c la lb.
0c la lb.
ns de juin 10c à 50c
s sans laine 5c chaque.
10 au 22 juin 1935.

**maison ou
sse-cour**

ALIMENTAIRES

	\$1.35
	1.40
	1.50
	1.50
	1.50
	1.35
	1.80
	2.60
on 80 lbs.	2.65
chées	1.35
	2.50
	2.85
	2.00
	2.25
	15.00
	10.00
	3.50
	2.50

ton..... \$5.15

..... 4.85

..... 4.75

..... 4.65

..... \$.50

Le gal..... \$1.40

..... .90

..... \$2.70

D SALÉ

lbs au baril)..... 45.00

os au baril)..... 44.00

os au baril)..... 43.00

bs au baril)..... 42.00

bs au baril)..... \$42.00

gras et maigre. 28.00

PRIX

16 juin 11 juin
1932 1925

9/16	15 15/16	34 1/4
17	35	
1/2	04 1/2	08
1/2	06 1/4	07 1/2
	09	19
	5.00	13 1/4
7/16	08 7/16	18 3/4

35 la quantité totale
au Canada était de
dont 408,853 bois-
les éleveurs, 166,
les fermes et 5,686
s de transport. A la
te en 1934 les appro-
bles étaient de 663,

13

13

13

La Nouvelle
VIKING
 DIABOLO
 L'ÉCRÉMEUSE
 Supérieure
 CONDITIONS FACILES DE
 PAIEMENT—Allocation géné-
 reuse sur votre vieille écrémeuse.
 Pour détails, écrire à
SWEDISH SEPARATOR
 COMPANY LIMITED
 720, rue Notre-Dame O. Montréal

Consultations légales

par l'aviseur légal du "Bulletin de la Ferme"

AVIS IMPORTANT. Nos correspondants que cette page intéressent sont instamment priés de leur compte les règles suivantes établies par le journal. 1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service. La consultation n'est possible que si la demande de renseignements doit être réglée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné. 2. Les questions doivent être adressées directement au Bulletin. 3. L'aviseur consultant n'est tenu de répondre qu'aux questions ou doutes nouvelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont soumis à traiter entre le correspondant et l'aviseur. 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, l'aviseur consultant peut exiger des honoraires.

SERVICES PROFESSIONNELS. Q. Un compte de médecin est-il prescrit après dix-sept mois?

Rép. à E. P. La prescription est de cinq ans à compter de chaque service ou fourniture. Si vraiment vous avez payé comme vous le dites, vous n'avez qu'à exhiber votre reçu car vous n'êtes pas tenu de payer deux fois. Si ce n'est le contraire, em- pressez-vous de l'acquitter car vous êtes en défaut.

ENGAGEMENT. Q. Engagement par un père de payer une certaine somme si son fils entend pratiquer un métier. Quelle est la responsabilité du père?

Rép. à H. B. L'engagement que vous avez signé vous lie, je crois, si votre fils exerce les métiers indiqués dans l'écrit dans le même endroit que celui que vous indiquez par la lettre M. après avoir fait son apprentissage. Ailleurs, je ne vous suis de responsabilité.

PROCES-VERBAL. Rép. à E. B. Votre réclamation n'est pas fondée car le locataire qui a loué verbalement, sans témoin, ne vous le pas laissé savoir lui-même qu'il n'occupait pas les lieux loués. S'ils ne les occupent pas et ne vous indemnisent pas, vous pouvez toujours tenter de réclamer, à moins qu'il ne donne pas suite à votre réclamation; vos chances de succès sont faibles en l'absence totale de preuve de location.

CONTRAT. Rép. à A. B. Lorsque vous avez accepté le contrat on a dû vous dire en quoi il consistait. Ainsi je ne vois pas quel recours vous auriez à moins que le travail additionnel n'ait pas été spécifié.

DROIT MUNICIPAL. Q. Un inspecteur municipal peut-il encherir à une vente de chemin d'hiver?

Rép. à R. B. Rien n'empêche l'inspecteur municipal d'acheter ainsi. Cependant, d'après la loi, quiconque se trouve intéressé ou qui a un contrat avec la corporation municipale ne peut être éligible aux charges municipales. Une semblable entreprise opérative liant un contrat entre la corporation et l'individu n'est pas une cause susceptible de lui faire perdre sa charge d'inspecteur. Il peut de plus être condamné à une amende.

Voilà cheval TOUSSE, T. H. Evitez le SOUF- FLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 65c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous: The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Etablie en 1899.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé par "LE SOLEIL", Limitée, 60, rue St-Vallier de la Couronne, Québec.

Mefaits de la mouche de la carotte

Les larves de la mouche de la carotte s'en prennent aux carottes, aux panais, au céleri et au persil, mais ce sont généralement les carottes qui souffrent le plus de leurs attaques. L'insecte passe l'hiver dans la terre sous forme d'une nymphe ou pupa, dans les champs où les plantes sujettes à cette attaque ont poussé l'année précédente, ou dans les caves où les racines sont déposées. Les mouches qui sortent de ces pupes vers la fin de mai ou dans la première semaine de juin pondent leurs œufs à côté des jeunes plants de carottes. Il sort de ces œufs des larves qui détruisent les racines pivotantes au commencement de juillet. Une nouvelle génération de mouches sort vers la fin d'août et en septembre et celles-ci pondent leurs œufs à côté des carottes qui ont alors presque toute leur taille, et quelques-unes des larves de cette génération sont dans les racines lorsqu'elles sont arrachées. Elles continuent à se nourrir des racines encaquées.

La Division de l'entomologie du Ministère fédéral de l'Agriculture fait remarquer que l'un des moyens d'éviter les pertes causées par la génération du printemps est de retarder la plantation de façon à ce que la levée des plants ne se fasse pas avant le 10 juin. Un moyen d'éviter les attaques de la génération d'automne est d'arracher la récolte vers le 15 septembre. Si l'on pouvait s'entendre dans un groupement pendant quelques années pour retarder toujours la plantation de carottes, on réduirait beaucoup le nombre de ces insectes.

On peut aussi, dans une large mesure, protéger les jeunes carottes qui ont été plantées de bonne heure en arrosant la terre autour d'elles pendant les dix premiers jours de juin avec une solution de sublimé corrosif. Une once dans 10 gallons d'eau, pour détruire les œufs, mais ce moyen n'est pas très efficace parce que la période de ponte d'automne dure quelques semaines, et comme le sublimé est un poison très violent, son emploi n'est pas à recommander.

La naphtaline appliquée autour des plantes lorsque les mouches sont actives a un effet protecteur en repoussant les insectes, mais il est rare qu'elle prévienne complètement la ponte.

La situation des pommes de terre dans l'est du Canada

Il y a eu une grosse récolte de pommes de terre aux États-Unis en 1934 et les prix de ces tubercules ont baissé en conséquence. Ce fait, joint à l'imposition d'un tarif de 75c par cent livres, a fermé presque complètement ce débouché aux produits canadiens. La demande de tubercules de semence s'est bien maintenue dans l'île de Cuba, mais celle de tubercules de table a presque disparu et il ne reste plus aujourd'hui qu'un débouché de relativement peu d'importance dans les Antilles et les marchés du Québec et de l'Ontario, où la concurrence est très vive. Ces marchés, dit le bulletin sur "la situation des pommes de terre dans l'est du Canada", qui vient d'être publié en supplément à la "Situation agricole" conjointement par les Ministères fédéraux de l'Agriculture et du Commerce, se sont montrés incapables d'absorber la quantité offerte et que l'on pensait pouvoir exporter.

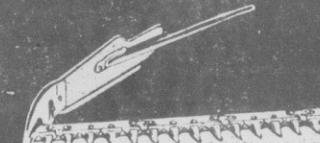
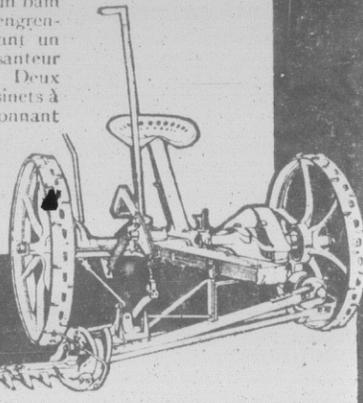
On a prétendu que le surplus de pommes de terre au Canada disparaîtrait si les Provinces Maritimes consentaient à réduire l'étendue plantée; mais ceci n'est pas sûr, car il s'agirait d'une petite augmentation de la part des planteurs dans le Québec et l'Ontario pour que la récolte soit tout aussi forte et les prix tout aussi bas qu'ils sont actuellement. Un fait qui il convient de ne pas oublier c'est que les planteurs des Provinces Maritimes font venir, des régions du centre du Canada où ils expédient leurs produits, de grosses quantités de provisions, sacs, machines, engrais chimiques et solutions pour pulvérisations. Il faut se rappeler également que les pommes de terre sont de très bonne qualité et sont recherchées par les consommateurs. Il est donc impossible dans ces circonstances de s'adresser uniquement aux Provinces Maritimes ou de compter entièrement sur elles pour la réorganisation nécessaire de l'industrie. Dans les conditions normales et lorsque la production est bien réglée sur la demande, les changements dans l'étendue plantée d'une saison à l'autre, ont un effet significatif sur les prix, mais même dans les conditions normales, la température, favorable ou

MASSEY-HARRIS MACHINES A FOIN

FAUCHEUSE A BAIN D'HUILE MASSEY-HARRIS
 BARRE DE FAULX ALIGNÉE AVEC PRECISION

Un nouveau modèle de Faucheuse avec Engrenages renfermés et marchant dans un bain d'huile. Le gros de la pesanture des engrenages est à l'arrière de l'essieu, donnant un balancement parfait et éliminant la pesanture excessive sur le cou des chevaux. Deux Coussinets à Rouleau et quatre Coussinets à billes en font une Faucheuse fonctionnant facilement et légère de traction. La Barre de Faulx alignée avec Précision donne une coupe sûre et nette.

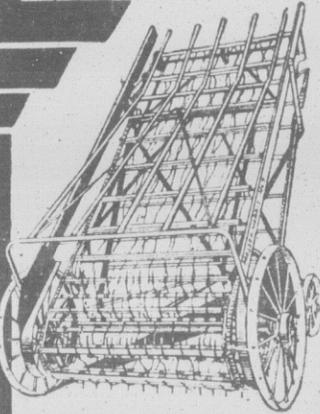
Voyez cette Faucheuse chez votre Agent Local Massey-Harris



NOUVEAU CHARGEUR A FOIN A CYLINDRE MASSEY-HARRIS

Un Chargeur à foin léger, fort et fonctionnant facilement. Construit presque entièrement d'acier. L'Élévateur pliant peut être ajusté au moyen d'une manivelle commode, pour s'adapter à la hauteur du voyage. S'accouple au wagon sans faire aucun ajustement—se découple du wagon en tirant un câble. Le Cylindre large à 8-Barres a une largeur de râtelage de 6 pds. Élévation Maximum 10 pds. 6 pes.

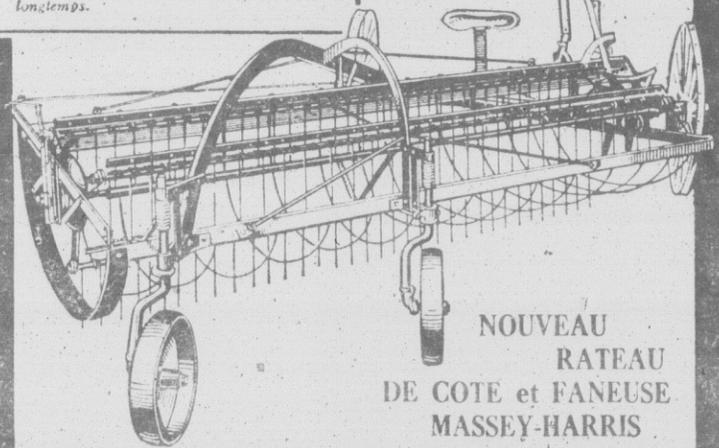
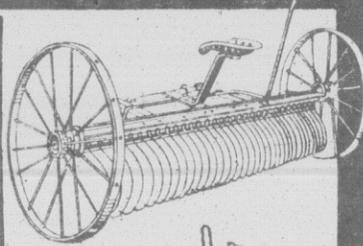
Ecrivez pour Dépliant



RATEAU A BASCULE MASSEY-HARRIS

Le Nouveau modèle de Rateau avec les raies croisées ont des Coussinets à Rouleau, rendant les Rateaux Massey-Harris d'un fonctionnement très léger. Les dents sont faites d'acier de haute qualité, trempées à l'huile. Les Rateaux basculent facilement et les dents lèvent très bien en dessus de l'andain.

EMPLOYEZ UN RATEAU MASSEY HARRIS—ils font un Bon Travail et durent longtemps.



NOUVEAU RATEAU DE CÔTÉ et FANEUSE MASSEY-HARRIS

Le No. 7 est le plus récent Modèle de Rateau de Côté et Faneuse Massey-Harris. Il débrite à gauche et s'adapte spécialement pour l'Alfalfa. Fait également un bon travail dans les terres, car les roues sont espacées de façon à ce qu'elles ne roulent pas sur les rangs. Un Rouleur en acier et un grand nombre de tiges protectrices empêchent le foin de s'enrouler dans le Cylindre. Un Nouveau Modèle d'Embrayage donne un arragement amélioré des engrenages avec un commandement puissant et positif.

Ecrivez pour Dépliant

LA CIE MASSEY-HARRIS LIMITEE

FONDEE EN 1847
 TORONTO MONTREAL MONCTON WINNIPEG BRANDON REGINA SASKATOON
 SWIFT CURRENT YORKTON EDMONTON CALGARY VANCOUVER

non, peut être pour beaucoup dans les prix demandés pour la récolte suivante. Mais devant l'étendue plantée en 1934 les rendements moyens obtenus et la restriction des débouchés pour l'exportation, il ne semble pas que les prix puissent être très avantageux. Il semble donc qu'il y aurait lieu de réduire les plantations d'autant plus qu'il est probable que les conditions d'humidité seront plus satisfaisantes et que la semence plantée sur une grande partie des champs destinés à cette récolte en 1935 sera de meilleure qualité que d'habitude.

PER B-226

S

COOPÉR INDUSTRI

PARAIT LES J

VOLUME X

PRO

Le s

Le s

Le s

Le s

REÇU

27 SEP. 1976

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC